

natation

magazine

Le premier magazine de natation

▶ mondiaux



Après son 3^e titre,
Virginie Dedieu
se confie ▶ **Page 28**

▶ water-polo

Louise Guillet
s'illustre en Espagne ▶ **Page 36**

▶ synchro

Les secrets d'une
chorégraphie ▶ **Page 40**

Manaudou-Phelps

Couple impérial

Numéro 93 - mai 2007 - 5 euros

www.ffnatation.fr





LIGNE À HAUTE TENSION



Pour un athlète, les lignes qui dessinent son couloir de piscine tracent aussi la voie de la victoire. Concentration maximum, volonté de gagner, excitation : la tension reste constante jusqu'au bout, avec EDF, partenaire de l'énergie des champions.

EDF, partenaire officiel de la Fédération Française de Natation.
www.edf.fr



édito

La France s'immerse dans le top 5 mondial

Vivre l'histoire constitue toujours un moment unique, un instant magique dont on ne se lasse pas. En Australie, à l'occasion des championnats du monde de Melbourne, les Bleus de France nous ont offert un véritable récit : trois médailles d'or, deux d'argent et deux de bronze. Une partition exceptionnelle donc, mais surtout historique puisque la moisson record des championnats du monde 2005 de Montréal (5 récompenses) est largement battue.

Si Laure Manaudou occupe une place de choix dans le bilan tricolore, c'est toute l'équipe de France qui a participé à cette percée internationale. À commencer par Virginie Dedieu, déjà championne du monde aux Mondiaux de Barcelone en 2003 et à ceux de Montréal en 2005, qui a offert à la France sa première Marseillaise dans l'hémisphère sud. L'Aixoise a relevé le pari qu'elle s'était fixé : coiffer une troisième couronne mondiale. À l'issue d'un programme brillamment interprété sur le thème de la Callas, la synchro la plus titrée tire sa révérence sur la plus haute marche du podium. C'est une grande championne qui s'en va, mais surtout une grande dame de notre sport qui a toujours su élever son niveau d'exigence à la hauteur de ses ambitions.

Historique aussi est l'entrée de la France dans le top 5 de la planète natation, et plus spécifiquement au troisième rang de des épreuves de natation course. Depuis les Jeux Olympiques d'Athènes en 2004, nos nageurs ne cessent de s'illustrer sur tous les continents, dans toutes les conditions : championnats du monde de Montréal en 2005, Euros de Budapest en 2006 puis Mondiaux de Melbourne cette année, le théâtre de leurs exploits ne cesse de s'élargir. Bientôt, il pourrait même s'étendre jusqu'en Chine, plus précisément à Pékin où se tiendront les prochains Jeux Olympiques en 2008.

Dans dix-sept mois maintenant, nos champions tenteront d'écrire un nouveau chapitre dans le livre de leurs brillantes prouesses. Pour l'heure, seule la plongeuse Claire Febvay est qualifiée en individuel pour les Jeux Olympiques, mais, j'en suis persuadé, ils seront nombreux à la rejoindre dans l'Empire du Milieu pour vivre la plus belle aventure sportive de notre temps.

Le président,
Francis Luyce

**NATATION
MAGAZINE**
OFFRE PARRAINAGE
DANS CE NUMÉRO



Laure
Manaudou
(Ph. Abaca)

Sommaire



10

NAT'OURSE

Mondiaux de Melbourne

Retour sur deux semaines de compétition qui ont vu la France entrer pour la première fois dans le top 5 mondial



28

INTERVIEW

Dedieu coiffe sa troisième couronne

En Australie, Virginie Dedieu a tiré sa révérence sur une historique passe de trois. Entretien avec la reine des synchros



40

NAT'SYNCHRO

Comment créer une chorégraphie ?

Musique, thème, improvisation et formation... découvrez les étapes décisives de l'élaboration d'une chorégraphie

■ BRÈVES	4
■ FLASH - Le coup de cœur de la rédaction	12
■ FACE À FACE - Manaudou & Phelps : couple impérial	14
■ INTERVIEW - Laure à l'heure du bilan	16
■ NAT'OURSE - Les sept travaux de Michael Phelps	18
■ NAT'OURSE - Promesses Bleues	20
■ PORTRAIT - Aurore Mongel, l'effort collectif	24
■ PORTRAIT - Sébastien Rouault, le globe-trotter	25
■ NAT'SYNCHRO - Dreyfuss, technique en apprentissage	31
■ EAU LIBRE - Les forçats de la mer	32
■ INTERVIEW - Claire Febvay & Audrey Labeau	34
■ WATER-POLO - Louise Guillet s'illustre en Espagne	36
■ DÉCOUVERTE - Explorateur des profondeurs	44
■ ARRÊT SUR UN CLUB - U.S. Colomiers	46
■ RÉSULTATS	49
■ HUMOUR	50

NATATION MAGAZINE n°93 • Édité par la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta 75980 Paris Cedex 20 - Tél : 01.40.31.17.70 - Fax : 01.40.31.19.90 - www.ffnatation.fr • Numéro de commission paritaire 0909 G 8176 • Dépôt légal à parution • Directeur de la publication Francis Luyce • Rédacteur en chef Adrien Cadot • Rédacteur Mathilde Lizé • Comité de rédaction Louis Frédéric Doyez, Marie-Christine Ucciani, Claude Fauquet et les adjoints de la Direction Technique Nationale • Bande dessinée Studio Makma : Stéphane Boschat, Sébastien Hombel • Maquette et réalisation Adrien Cadot, Mathilde Lizé • Impressions 3i Services 156 chaussée Pierre Curie 59200 Tourcoing - Tél : 03.20.94.40.62 • Régie publicitaire Horizons Natation, 148, avenue Gambetta 75980 Paris Cedex 20 - Tél : 01.40.31.40.35 • Vente au numéro 5 euros • Publicités et petites annonces au journal et tarifs sur demande adrien.cadot@ffnatation.fr

Offre emploi

La commune de Levens (Alpes Maritimes) recrute pour sa piscine municipale trois maîtres nageurs à temps complet pour les mois de juillet et août 2007. Rémunération : environ 1500 euros net mensuel. Contacter la Mairie de Levens, 5 place de la République, 06670 Levens. Tél. : 04.93.91.61.16.

Virginie Dedieu décorée

Le 11 avril dernier, Virginie Dedieu, triple championne du monde de l'épreuve du solo de natation synchronisée, a été décorée de la Légion d'Honneur. C'est le ministre des Sports Jean-François Lamour qui a récompensé l'Aixoise, retraitée des bassins à l'issue des derniers championnats du monde de Melbourne.

Carnet rose pour une tricolore

Depuis le samedi 24 février, la famille de la natation française s'est agrandie. Solenne Figués a donné naissance à une petite Chloé, à Nouméa, où s'est installée l'ancienne championne du monde du 200 m nage libre avec son mari. Natation Magazine adresse ses félicitations aux heureux parents.

Sébastien Rouault : "Number one"

Sébastien Rouault, qui évolue au sein de l'Université d'Athènes en Géorgie, a été désigné nageur de l'année de la conférence sud-est par les entraîneurs du championnat NCAA. Avant les finales universitaires (début mars), où il a pris la troisième place du 1650 yards nage libre, le nageur de Saint-Germain-en-Laye était invaincu sur 500, 1000, 1650 yards nage libre et sur 400 yards quatre nages, lors des duels entre les Georgia Dogs et les autres universités.

Water-polo : jolies Bleues !

En stage à Budapest (Hongrie), fin février, les Bleues ont parfaitement négocié leur préparation face à des adversaires relevés. Lors des deux tests matchs organisés, l'équipe de France féminine a dominé la Hongrie moins de 20 ans (12 à 6) et l'équipe locale de Dunaujvaros, multiple championne de Hongrie (11 à 9). Des résultats qui confirment les progrès de la jeune garde tricolore en vue des championnats d'Europe B en juin prochain.

Le CN Senlis en deuil

Au-delà du résultat, la rencontre de water-polo opposant Tourcoing à Senlis s'est soldée par un drame. Le jeune poloïste senlisien de 24 ans, Lajos Kiss, est décédé d'un malaise vasculaire sur le parking de la piscine nordiste. "Il s'est effondré d'un seul coup au moment de mettre son sac dans la voiture", a déclaré Franklin Lepage, président du Cercle des nageurs de Senlis. "C'était l'un de nos meilleurs éléments. Nous sommes complètement abattus". D'origine hongroise, le numéro 10 de l'équipe picarde était arrivé en France il y a trois ans et menait des études d'animateur sportif. Natation Magazine s'associe au club et à la famille de Lajos Kiss dans ces moments difficiles et leur présente ses plus sincères condoléances.

Brèves

Récolte dorée à l'Open britannique



L'Open britannique à Manchester (26 mars au 1^{er} avril) a souri à la sélection française A' qui a décroché vingt-sept médailles dont quatorze en or. Hanna Lorgeril-Shcherba s'impose sur 50 et 100 m nage libre (25"67 et 56"15). Sur 200 m dos, Alexianne Castel signe 2'14"20, sa meilleure performance personnelle, synonyme d'or et confirme sa bonne forme du moment en empochant la médaille d'argent du 100 m dos. Deuxième sur 200 m dos (2'17"46), Ophélie-Cyrielle Etienne réalise le doublé en argent puisqu'elle prend aussi la seconde place du 200 m nage libre. Benjamin Stasiulis (photo) rafle par trois fois la mise en dos : 25"94 sur 50 m, 55"62 sur 100 m et 1'58"81 sur 200 m. Camille Lacourt termine, quant à lui, deuxième du 50 m dos et Pierre Roger troisième du 100 m dos. Le Mulhousien Julien Nicolardot s'octroie, pour sa part, l'argent du 100 m brasse en 1'03"28 (record per-

sonnel) et l'or du 200 m brasse en 2'14"85. Les Français étaient à l'honneur en brasse puisque Coralie Dobral ramène la médaille d'or du 200 m (2'29"16). Première place sur le podium également pour Anthony Pannier sur 1500 m nage libre (15'23"98), ainsi que pour Coralie Balmy sur 200 et 400 m nage libre (2'00"24 et 4'11"34). Clément Lefert termine victorieux sur 100 m papillon (54"23). La France réalise le doublé sur 100 m nage libre avec la médaille d'or de Kevin Tranroy (50"33) et l'argent de Matthieu Madelaine (51"05). L'un des vétérans de cette équipe de France version espoir, David Maître, a remporté le 50 m nage libre (22"59). Par ailleurs, c'était la première fois que des nageurs tricolores découvraient la formule des finales le matin, et cela ne les a pas déstabilisés. De bon augure pour les Jeux Olympiques de Pékin en 2008.



Signature capitale pour le centre aquatique d'Aubervilliers

Le 4 avril dernier, en présence de tous les partenaires du projet, l'acte de naissance du centre aquatique d'Aubervilliers a été couché sur papier. Le ministre des Sports, Jean-François Lamour, a confirmé que le processus était cette fois bel et bien enclenché. A deux pas du stade de France, sur 4,5 hectares, quatre bassins permanents sortiront de terre d'ici 2011 pour une facture totale de 67 millions d'euros (14,94 millions d'euros de l'Etat, 14,07 millions d'euros de la région et la ville de Paris, 13 millions d'euros de la Plaine Commune, 5,25 millions d'euros du département et 3,93 millions d'euros de la Fédération Française de Natation). "Le centre nautique correspond aux installa-

tions prévues initialement dans le cadre des Jeux Olympiques de Paris en 2012, précise Francis Luyce, président de la FFN. Il y aura donc deux bassins de 50 mètres, une fosse à plongeon et une capacité de 15000 places. Le centre nautique hébergera également le siège social de la Fédération française." Privée d'étape de coupe du Monde depuis 2003, la France redeviendrait donc un candidat potentiel pour l'organisation de grands championnats internationaux. La Fédération est d'ores et déjà candidate à l'organisation des Euros de 2012 ainsi que des championnats du monde de 2015.



Lisbeth Lenton ne s'arrête jamais !

Quelques jours seulement après la clôture des championnats du monde de Melbourne, l'Australienne Lisbeth Lenton a établi, à Sydney, un nouveau record du monde du 100 m nage libre en 52"99. La quintuple championne du monde (50, 100 m nage libre, 100 m papillon, 4x100 m nage libre et 4x100 m 4 nages) a effacé l'ancienne marque de l'Allemande Britta Steffen (53"30), réalisée en août 2006 à l'occasion des championnats d'Europe de Budapest. La sprinteuse de l'hémisphère sud franchit la barre symbolique des 53 secondes dans des conditions pour le moins particulière puisqu'elle nageait face à Michael Phelps en relais mixte lors du traditionnel "Duel in the pool" entre l'Australie et les États-Unis organisé après chaque grand championnat. "J'étais juste venue pour prendre du plaisir et évoluer contre le meilleur nageur du monde", a-t-elle expliqué. Lisbeth Lenton a pris le premier relais, ce qui signifie que son record devrait logiquement être homologué. Toutefois, à l'heure où nous écrivons ces lignes, la Fina ne s'est pas encore prononcée, étant donné la nature particulière de l'épreuve.

Mondiaux 2007 : tradition oblige

A l'instar de Lisbeth Lenton, Alain Bernard ne s'est pas endormi sur ses lauriers après les championnats du monde de Melbourne. De passage en Nouvelle-Calédonie avec une partie de l'équipe de France, l'Antibois a participé au XV^e meeting international du sprint Quantas. L'occasion pour lui d'améliorer le record de France du 100 m nage libre en bassin de 25 mètres en 46"79, soit 8 centièmes de mieux que l'ancienne marque nationale de Frédéric Bousquet.

Deux ans pour Ivanenko

La Russe Anastasiya Ivanenko, provisoirement suspendue pour les Mondiaux de Melbourne après un contrôle positif au Furosemide, un agent masquant, le 23 janvier 2007, a écopé fin mars d'une suspension définitive de deux ans. Considérée comme l'un des plus grands espoirs de la natation russe féminine, Ivanenko, 18 ans, est la championne du monde en titre du 800 m nage libre en petit bassin.

Des Euros avancés

Les Championnats d'Europe 2008 d'Eindhoven (Pays-Bas) ont été avancés de deux semaines. Ils se tiendront finalement du 18 au 24 mars et non du 31 mars au 6 avril. La Fina souhaite, en effet, espacer la fin de cette compétition et le début des Mondiaux en petit bassin, organisés du 9 au 13 avril 2008, à Manchester (Angleterre).

Tian Liang pardonnée

À 28 ans, la double championne olympique de haut-vol pourrait réintégrer l'équipe nationale chinoise dans la perspective des Jeux de Pékin. Tian Liang avait été écartée après les J.O. d'Athènes pour avoir refusé de s'entraîner et profité de sa notoriété pour gagner de l'argent via des contrats publicitaires. "Le pays a dépensé beaucoup d'argent dans la formation de champions olympiques tels que Tian. Personne n'a le droit d'évincer un bon athlète", souligne le groupe de législateurs qui a soumis son retour devant le parlement chinois.

Oussama Mellouli dans l'histoire

Le Tunisien Oussama Mellouli, qui s'entraîne à l'Université de Los Angeles (Etats-Unis), mais qui reste licencié au CS Clichy 92, est devenu le premier athlète tunisien à remporter une médaille d'or aux championnats du monde de natation. Le colosse nord-africain s'est adjugé le 800 m libre, après avoir décroché une somptueuse médaille d'argent sur 400 m libre.

Les Australiens répondent présent !

En dépit de prix prohibitifs, le public australien, grand amateur de joutes aquatiques, s'est déplacé en masse pour assister aux affrontements des championnats du monde de Melbourne. Au total, ils sont plus de 215 000, un record pour l'événement, à s'être déplacés au Rod Laver Arena, pour suivre la natation synchronisée puis la natation course, à l'Aquatic Center, où se disputaient les épreuves de water-polo et de plongeon, et à Saint-Kilda Beach pour encourager les nageurs d'eau libre.

Water-polo : Euro B dames

La Ligue Européenne de Natation a procédé au tirage au sort des prochains championnats d'Europe B qui se dérouleront du 17 au 24 juin 2007 à Prague (République tchèque). Groupe A : République tchèque, Ukraine, Bulgarie, Portugal et Suisse. Groupe B : France, Grande-Bretagne, Slovaquie et Turquie. En 2004, à Nancy, lors de la dernière édition, l'équipe de France avait remporté cette compétition.

"Pin-up girl" australienne

Le Herald Sun, tabloïd australien basé à Melbourne, a surnommé Laure Manaudou, sportive préférée des Français, la "pin-up girl". Plus encore que ses performances dans le Rod Laver Arena, où se disputaient les XII^e championnats du monde, le quotidien australien retient la plastique de Laure Manaudou et s'intéresse de près aux signes qu'elle a pris l'habitude d'adresser à son amoureux, l'Italien Lucas Marin.

Mondiaux juniors 2008

Après Rio de Janeiro (Brésil) en 2006, c'est la ville mexicaine de Monterrey qui accueillera les prochains championnats du monde juniors. La compétition se tiendra du 11 au 16 juillet prochain et accueillera les meilleurs espoirs de la planète. L'occasion pour ces derniers de se faire un nom, à l'instar d'Ophélie-Cyriell Etienne, de Camille Muffat ou d'Aurélien Muller qui s'étaient illustrés l'an passé.

Water-polo, Surprise et confirmation à Melbourne

C'est un petit exploit qu'ont réalisé les joueurs croates dans le tournoi de water-polo des derniers championnats du monde. Surclassant les Serbes, tenants du titre, en demi-finale, l'équipe au damier rouge et blanc a dominé en finale l'armada hongroise 9-8, au terme de deux prolongations. La Croatie remporte donc son premier titre international, elle qui n'était jamais montée sur un podium mondial et qui n'avait jamais remporté



Photos Abatca



le moins de ses duels face aux Hongrois lors de leurs précédentes tentatives. Dans le match pour la troisième place, l'Espagne a décroché la médaille de bronze en battant la Serbie 18-17 après la séance de tir

au but. Chez les dames, les États-Unis et l'Australie se sont de nouveau défaits en finale d'une compétition internationale après les Jeux Olympiques de Sydney en 2000 et ceux d'Athènes en 2004. Les Américaines ont récupéré leur titre, abandonné aux Hongroises lors des Mondiaux de Montréal en 2005, en devançant les Australiennes d'un but (6-5). Pour la médaille de bronze la Russie a battu la Hongrie 9-8.

► Les résultats page 49.

AGENDA

- Natation course
- Eau libre

- Plongeon
- Natation synchronisée
- Water polo

- 1^{er} MAI**
 - 6^e Championnats de France du 5 km indoor (bassin de 50 m), à Vittel (Vosges)
- 1^{er}-2 MAI**
 - Championnats de France seniors N2 et finale évaluation jeunes, à Sète (Hérault)
- 3-6 MAI**
 - 53^e Championnats de France open N1, à Sète (Hérault)
- 10-13 MAI**
 - Grand Prix Fina, à Fort Lauderdale (USA)
- 11-13 MAI**
 - Etapes 5 et 6 de la Coupe de France 2007, à Amiens et Montpellier
 - Championnats de France minimes N2, à Soissons (Aisne)
- 16-20 MAI**
 - Tournoi international féminin (FRA, NED, ESP, RUS, CAN), à Kirishi (Russie)
- 18-19 MAI**
 - Trophée Lucien-Zins des benjamins, à Chalons-sur-Saône (Saône-et-Loire)
- 24-27 MAI**
 - Championnats de France juniors N1 open, à Toulouse (Haute-Garonne)
- 25-27 MAI**
 - Championnats de France juniors "open", à Mennecy
- 30 MAI-2 JUIN**
 - Coupe d'Europe, à Rome (Italie)
- 1-3 JUIN**
 - Championnats de Nationale 3, lieu à désigner selon les interrogés
- 3 JUIN**
 - Etape 4 de la coupe de France 2007 (épreuve qualificative aux Euros juniors), à Ambarès (Gironde)



Ph. Abatca

Pékin et c'est fini ?

Selon les médias australiens, Jodie Henry et Leisel Jones (photo) pourraient toutes les deux interrompre leurs carrières sportives après les Jeux Olympiques de Pékin. "Cela fera huit ans que Jodie évolue au plus haut niveau et il n'y a pas beaucoup de nageurs qui possèdent son palmarès, a déclaré l'entraîneur de la sprinteuse australienne de 24 ans. Si elle décide d'arrêter après Pékin, je pense qu'elle en aura le droit." De son côté, la brasseuse de 22 ans, qui comme Thorpe a intégré l'équipe "Aussie" à 14 ans, réfléchit à son avenir post-olympique. "A Pékin, je vivrai mes troisièmes J.O. et je ne sais pas ce qui m'attend dans l'avenir," a fait remarquer Leisel Jones. "Quatre Jeux Olympiques, cela semble juste incroyable et cela serait simplement étonnant de se rendre à Londres en 2012. Ce n'est pas impossible, mais c'est quelque chose de trop loin pour y penser pour l'instant."

Avalanche de records à Melbourne

En Australie, les nageurs tricolores ont affolé les chronos. Laure Manaudou s'est ainsi emparée du record du monde du 200 m nage libre en 1'55"52. La sportive préférée des Français raffraîchit aussi les marques européennes des 100 m dos en 59"87 et 800 m nage libre en 8'18"80. Sur le plan national, quinze records de France sont passés de vie à trépas. Avec une seule référence améliorée sur 4x100 m nage libre, les garçons se sont montrés moins gourmands, à l'inverse des filles de l'équipe de France qui améliorent les chronos des 100 m brasse, 100 m dos, 200 m nage libre, 50 m papillon, 200 m papillon, 4x200 m nage libre, 200 m dos et 800m nage libre. Enfin, on notera que les Français ont participé à seize finales mondiales.

VDH séduit l'ennemi...

Pieter Van den Hoogenband a proposé au jeune australien Eamon Sullivan de venir s'entraîner avec lui à Eindhoven après les Mondiaux de Melbourne. "Ce serait appréciable de s'entraîner avec un adversaire à l'aube d'une grande carrière," a déclaré le double champion olympique du 100 m nage libre qui a sans doute conscience que l'espoir "Aussie" peut l'empêcher de devenir le premier homme à remporter l'épreuve reine lors de trois olympiades successives. Une proposition qui ne restera, sans doute, pas lettre morte puisque l'entraîneur de Sullivan a confié aux médias australiens que la jeune pousse de la natation avait tout intérêt à collaborer avec VDH avant les Jeux Olympiques de Pékin.

Plongeuse sans frontière

Qui a dit que le sport n'a pas de frontière ? Peut-être bien Irina Lashko. Médaille d'argent olympique sous les couleurs russes dans les années 90, puis médaillée olympique de bronze et championne du Commonwealth pour l'Australie au début de la décennie, la plongeuse s'est offert une troisième carrière à Melbourne sous les couleurs... de la Russie ! L'athlète, âgée de 33 ans, qui fut la première Australienne à remporter un titre mondial dans sa discipline a expliqué ce revirement du fait d'une mauvaise intégration dans son pays d'adoption. La plongeuse ambitionne désormais de se rendre à Pékin l'année prochaine.

Canon IBCON SHARP

COPIEURS - FAX - IMPRIMANTES

Location - Vente Reprise Entretien - S.A.V

Document & Systèmes

AMParis

Informatique Réseaux Impression numérique Gestion/Archivage de documents

www.amparis.fr

50 Avenue d'Argenteuil - 92600 ASNIERES SUR SEINE
TÉL. 01 47 90 27 79 - Fax 01 47 93 37 00

La mairie de Paris

DES EDUCATEURS DES ACTIVITÉS PHYSIQUES ET SPORTIVES (H/F)
Option natation
De mi-juin à mi-septembre 2007

DES SURVEILLANTS DE BAINADES (H/F)
De mi-juin à mi-septembre 2007

Mairie de Paris

De grands noms à l'Open de Paris

Au cours de la conférence de presse des Français en clôture des championnats du monde de Melbourne, Francis Luyce a tenu à faire savoir que l'Open de Natation de Paris accueillerait de grands noms de la natation mondiale. "L'Allemagne, l'Italie et la Russie nous ont assuré de leur présence, a annoncé le président de la Fédération Française de Natation. Nous avons également invité deux nageurs américains et deux nageurs australiens : Michael Phelps, Natalie Coughlin, Leisel Jones et Lisbeth Lentzon." Quatre champions du monde qui pourraient donc venir illuminer la compétition parisienne du 2 au 5 août prochain.

Couverture médiatique record

Au total, trente-quatre journalistes français ont fait le déplacement en Australie pour suivre les aventures de Laure Manaudou et de ses partenaires de l'équipe de France de natation course. "C'est un record, du jamais vu dans l'histoire de la natation française, signale le président Francis Luyce. Cela démontre si besoin est l'aura dont jouit notre discipline."

Laure Manaudou sous les 4 minutes sur 400 m nage libre ?

La nageuse française Laure Manaudou a déclaré au journal L'Equipe qu'elle ne prendrait pas sa retraite avant d'avoir nagé sous les 4 minutes sur 400 m libre en grand bassin. Depuis les championnats d'Europe, la championne olympique du 400 m nage libre détient la référence mondiale en 4'02"13. En revanche, la nageuse de Philippe Lucas estime qu'elle ne pourra certainement plus battre son record du monde du 200 m nage libre en 1'55"52. "La concurrence est telle que j'aurai du mal à rivaliser dans les années qui viennent, alors que sur 400 m je sais que je descendrai sous les quatre minutes."



Ph. Abaca

Michael Phelps : VRP de la natation

Alors qu'il se considère comme "relativement anonyme" aux Etats-Unis, Michael Phelps voudrait "changer l'image de la natation. Je pense que les gens doivent avoir un regard différent sur notre sport. Nous voulons voir toujours plus de passionnés dans les tribunes." L'Américain souhaiterait que son pays s'inspire de l'Australie et de sa culture aquatique. "C'est incroyable de nager dans un lieu capable d'accueillir 17 ou 18 000 personnes qui sont tous des fans passionnés de natation, précise le septuple champion du monde à Melbourne. Chacun d'eux est capable de reconnaître les grands noms de ce sport dans la rue. On ne connaît pas ça aux Etats-Unis, et c'est à cela que nous aimerions arriver." Pour atteindre cette reconnaissance, Michael Phelps ne voit qu'un seul moyen : écraser la concurrence dans les bassins et c'est bien parti après des Mondiaux 2007 plus que réussi pour l'Américain.



Médailles de collection pour les J.O.

A dix-sept mois de l'ouverture officielle de la compétition, les médailles des Jeux Olympiques de Pékin ont été dévoilées. Créées dans un style typiquement chinois avec le crochet s'inspirant de l'art traditionnel, chaque médaille aura la particularité d'être unique. Effectivement, si l'avvers de la médaille représente le dessin imposé par le Comité international olympique, la déesse ailée de la victoire Niké, le revers est quant à lui incrusté d'un disque de jade qui rend chaque récompense exceptionnelle.



Ph. Abaca

Sept synchro à Doha

Début mars, une partie de l'équipe d'Angers de natation synchronisée s'est faite la belle 48 heures au Qatar. Invité par une agence de production pour le compte d'un joaillier, le club du Maine-et-Loire s'est envolé pour Doha afin de présenter deux petits ballets sur le thème de l'été lors d'une soirée privée. Avec hôtel luxueux et paysages de rêve, même si le séjour fut court, nul doute que les sept nageuses angevines ont apprécié...

Ils ont décidé d'arrêter cette année...

► Inge de Bruijn

Inge de Bruijn, qui n'a pas participé à une compétition majeure depuis les Jeux Olympiques d'Athènes en 2004, a annoncé sa retraite sportive. "J'ai 33 ans, l'âge d'une grand-mère pour une nageuse, a déclaré la Néerlandaise. Ma carrière est finie." La nageuse "Oranje" a remporté huit médailles olympiques dont quatre titres sur 50 m nage libre (2000, 2004), 100 m nage libre et 100 m papillon (2004).

► Fernando Scherer

Léon Brésilien, élu par la Fina meilleur nageur du monde en 1998, aurait voulu participer aux Jeux Pan-Américain de Rio de Janeiro (fin juillet 2007) mais les blessures ont eu raison de sa patience. C'est donc depuis Sao Paulo que Fernando Scherer a annoncé son retrait des bassins. A 32 ans, l'un des plus grands nageurs brésiliens de tous les temps clôt une superbe carrière ornée de 17 médailles aux "Pan" et de deux médailles de bronze aux J.O. (50 m nage libre à Atlanta en 1996 et 4x100 m nage libre à Sydney en 2000).



Ph. Abaca

Stages estivaux pour les Maîtres

Des stages masters de natation sont organisés du 29 juillet au 4 août 2007 à Briançon. Pour perfectionner sa technique ou simplement bénéficier d'un programme adapté à ses aspirations, deux séances d'entraînements sont proposées quotidiennement dans un bassin découvert de 25 mètres. À l'accès au sauna et aux activités annexes telles que l'équitation, le rafting ou encore le tennis s'ajoute une ambiance sportive, conviviale et détendue. Tout est prévu pour que les stagiaires passent de bons moments : de l'hébergement, dans le centre international de préparation physique en altitude (Cippa) situé à proximité de la piscine, à la restauration adaptée aux besoins des sportifs. Tarif en pension complète 620 € la semaine, en demi-pension 560 €. Renseignements et réservations au 04.90.58.30.18.

Des J.O. juniors ?

En visite en France, Jacques Rogge a développé l'idée de Jeux Olympiques pour les moins de 18 ans. Dans un entretien au quotidien L'Equipe, le président du Comité international olympique a précisé que la majorité des fédérations sportives ne seraient pas opposées à cette idée et qu'une étude de faisabilité était en cours. L'ensemble des sports y serait représenté sans pour autant atteindre le même nombre d'épreuves que lors des traditionnels J.O., cette compétition serait alors réservée aux athlètes âgés de 14 à 18 ans.

On ne plaisante pas avec la sécurité !

Le comité d'organisation des Jeux Olympiques de Pékin l'a bien compris et c'est pourquoi 90 000 policiers seront réquisitionnés en plus des milliers de vigiles volontaires afin d'assurer la protection des athlètes et des civils pendant les J.O. Si le dispositif a été renforcé, les organisateurs assurent que la capitale chinoise dépensera moins que la Grèce qui détient le record de l'histoire des Jeux avec 1,3 milliards d'euros alloués à la sécurité.

My taylor is rich !

Selon la municipalité de la capitale chinoise, les policiers de Pékin sont dans l'obligation de se mettre à la langue de Shakespeare pour être en mesure de répondre aux futurs messages d'urgence qui pourraient être lancés lors des prochains Jeux Olympiques de 2008. Pour cela, le centre d'appels d'urgence, dont le numéro est le 110, a recruté des enseignants étrangers pour intensifier la formation linguistique.

Une info, une annonce, des questions ou des remarques ? Faites-en nous part sur natmag@ffnatation.fr

À DÉCOUVRIR ENTRE DEUX LONGUEURS...

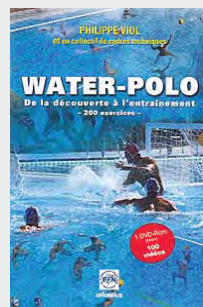
■ BD aquatique



Plongez dans l'ambiance survoltée de cette bande de maîtres nageurs peu ordinaires avec la nouvelle BD de Frédéric Brrémaux et Mathieu Reynès. Avec cette série, vous apprendrez que tous les MNS ne sont pas des dragueurs comme Pascal... Il y a aussi Julie la jeune chef autoritaire, Brenda la bimbo siliconée, Pitou le vieux briscard et Régis le stagiaire maladroit. A la mer ou au bord de la piscine, une seule règle fait la loi...rigoler !

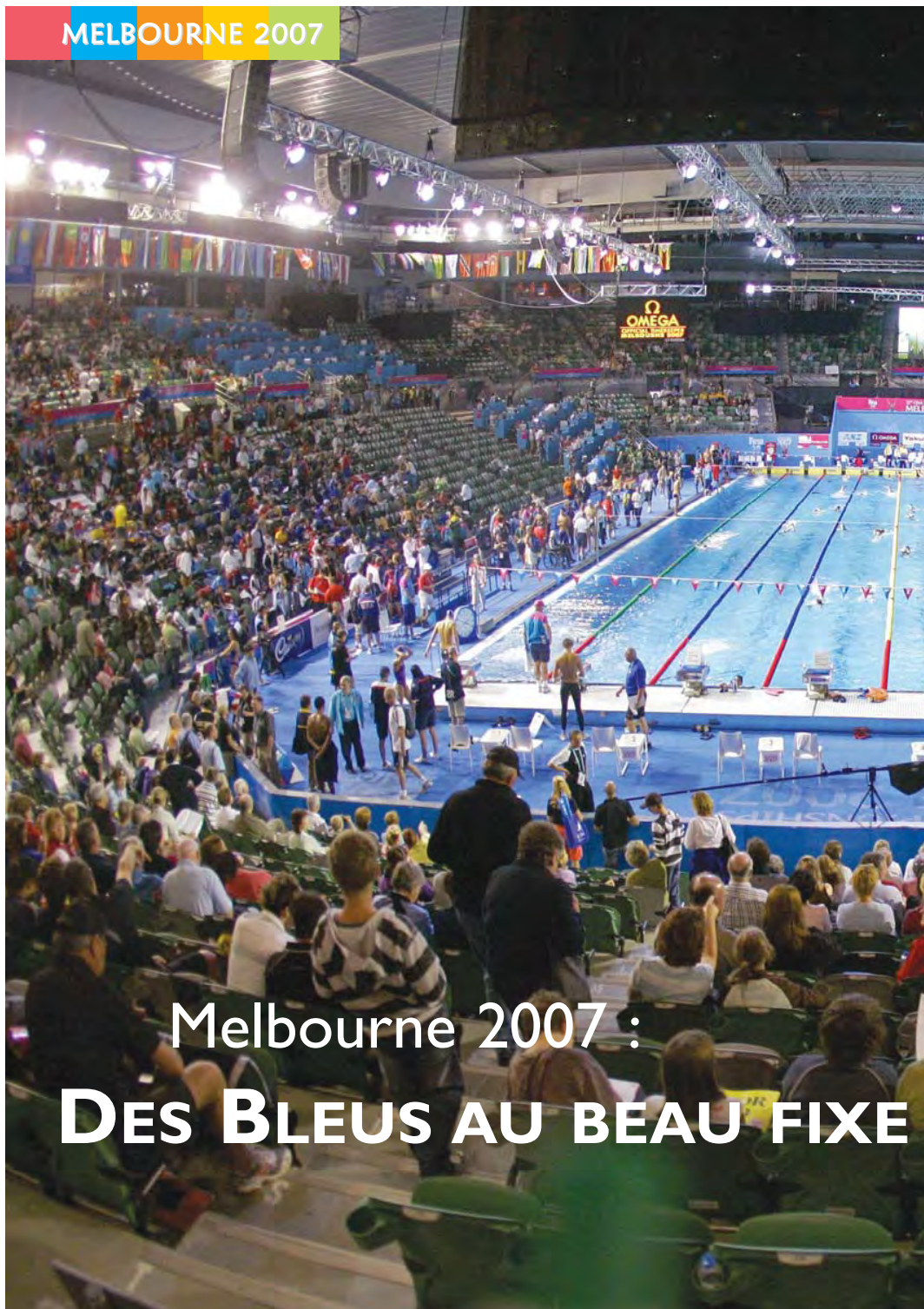
Les maîtres nageurs, Tome 1 : Comme un poisson dans l'eau. Edition Bamboo, 9,45 €, 48 pages.

■ La bible du water-polo

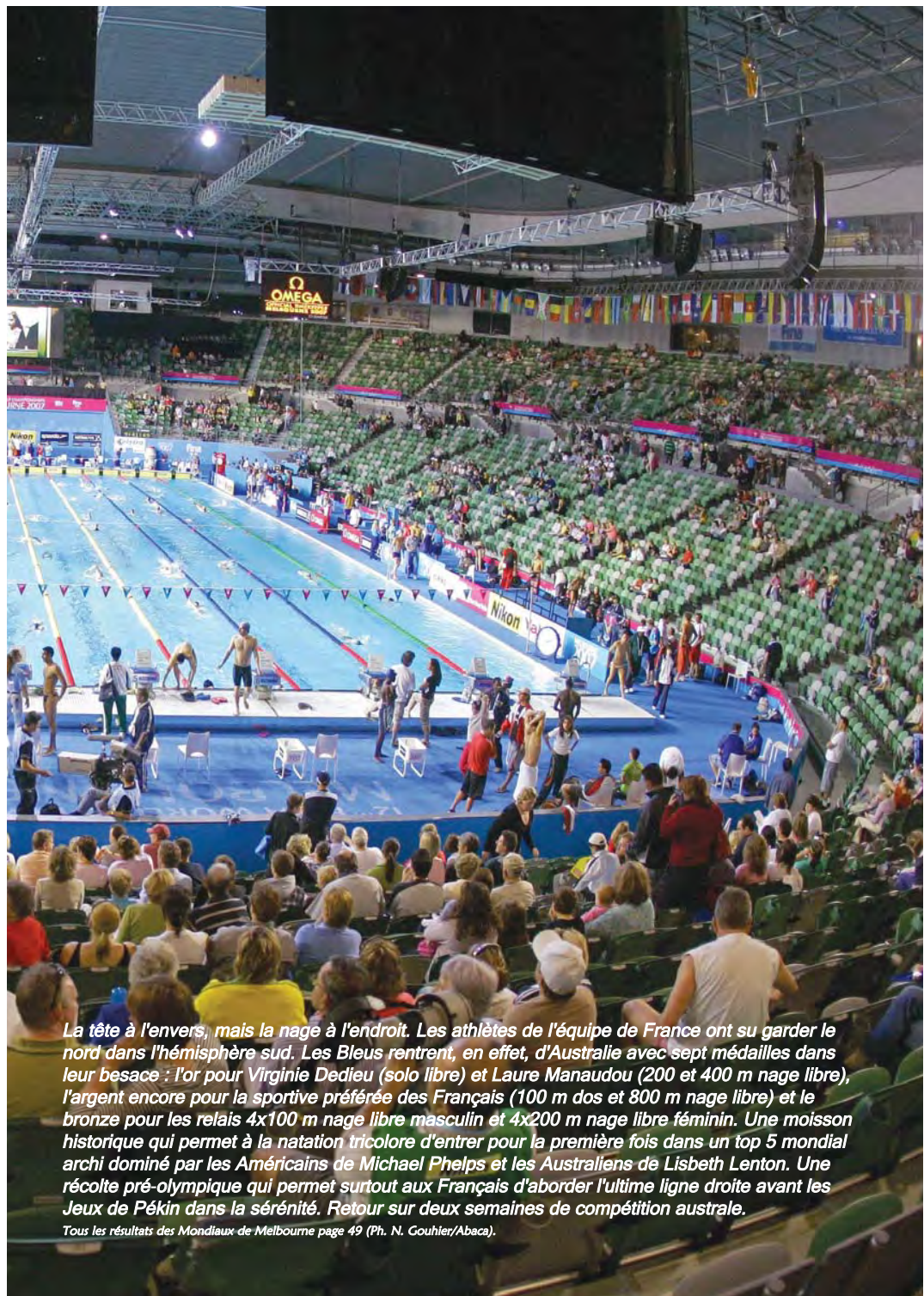


Avec leur ouvrage, Water-polo : De la découverte à l'entraînement - 200 exercices Philippe Viol et un collectif de cadres techniques de water-polo ont reçu le prix Marie-Thérèse Eyquem par l'Association des Ecrivains Sportifs qui récompense la pédagogie sportive. Véritable bible du joueur débutant avec ces exercices, leur ouvrage est accompagné d'un DVD qui permet d'accéder à plus de 100 clips vidéo et des extraits de matchs.

MELBOURNE 2007



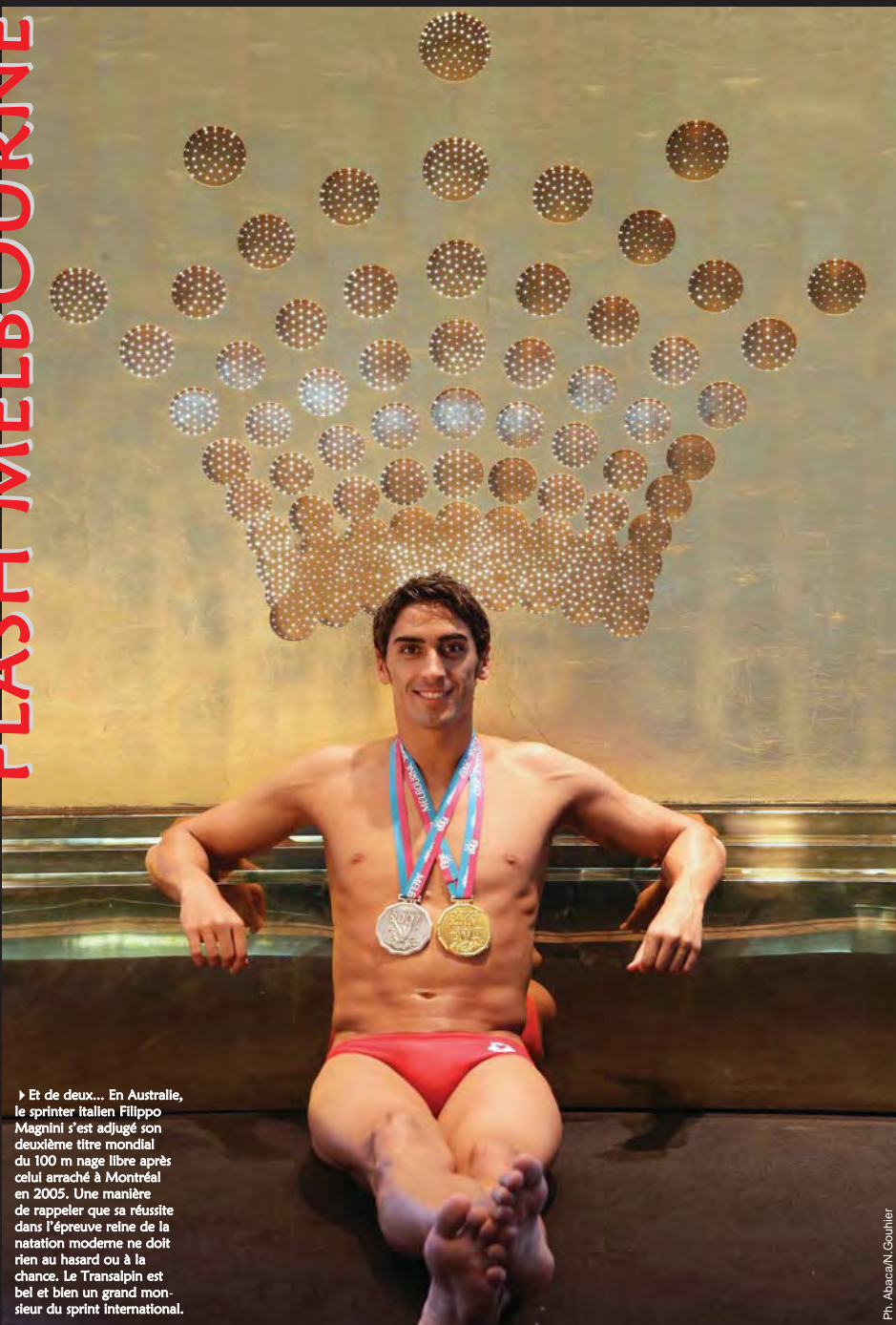
Melbourne 2007 : DES BLEUS AU BEAU FIXE



La tête à l'envers, mais la nage à l'endroit. Les athlètes de l'équipe de France ont su garder le nord dans l'hémisphère sud. Les Bleus rentrent, en effet, d'Australie avec sept médailles dans leur besace : l'or pour Virginie Dedieu (solo libre) et Laure Manaudou (200 et 400 m nage libre), l'argent encore pour la sportive préférée des Français (100 m dos et 800 m nage libre) et le bronze pour les relais 4x100 m nage libre masculin et 4x200 m nage libre féminin. Une moisson historique qui permet à la natation tricolore d'entrer pour la première fois dans un top 5 mondial archi dominé par les Américains de Michael Phelps et les Australiens de Lisbeth Lenton. Une récolte pré-olympique qui permet surtout aux Français d'aborder l'ultime ligne droite avant les Jeux de Pékin dans la sérénité. Retour sur deux semaines de compétition australie.

Tous les résultats des Mondiaux de Melbourne page 49 (Ph. N. Gouhier/Abaca).

FLASH MELBOURNE



Ph. Abaca/N. Gouhier

► Et de deux... En Australie, le sprinter italien Filippo Magnini s'est adjugé son deuxième titre mondial du 100 m nage libre après celui arraché à Montréal en 2005. Une manière de rappeler que sa réussite dans l'épreuve reine de la natation moderne ne doit rien au hasard ou à la chance. Le Transalpin est bel et bien un grand monsieur du sprint international.



Ph. Abaca/N. Gouhier

► Si le titre de meilleure nageuse des championnats du monde de Melbourne a été décerné à Laure Manaudou, la prestation de Lisbeth Lenton dans le Rod Laver Arena restera dans les annales. L'Australienne empoche devant son public cinq médailles d'or sur 50, 100 m nage libre, 100 m papillon, 4x100 m nage libre et 4x100 m 4 nages. Au final, l'Australie se classe quatrième nation avec 22 médailles dont 7 en or.



Manaudou & Phelps

Couple impérial

Laure Manaudou

Née le 9 octobre 1986
A Villeurbanne (France)
Taille : 1,80 m
Poids : 62 kg
Club : Canet-en-Roussillon
Entraîneur : Philippe Lucas (depuis 2000)

● Discipline préférée

Le 400 m nage libre reste sa distance de prédilection, mais beaucoup de spécialistes estiment que Laure dispose des qualités nécessaires pour devenir une grande dossiste.

● Régime d'entraînement

En période de travail intensif, la grande brune de Canet-en-Roussillon peut aligner jusqu'à 16 kms par jour.

● Débuts internationaux

En 2003, lors des championnats du monde de Barcelone.

● Palmarès international

Aux Jeux d'Athènes en 2004, Laure devient la première

nageuse tricolore championne olympique (400 m nage libre). Elle empoche également l'argent du 800 m nage libre et le bronze du 100 m dos. La sportive préférée des Français détient également 3 titres de championne du monde : 400 m nage libre (Montréal 2005 et Melbourne 2007) et 200 m nage libre (Melbourne 2007).

● La révélation

En 2006, aux championnats de France de Tours, Laure entre dans l'histoire en signant 4'03''03 sur 400 m nage libre, nouveau record du monde (ancien par Janet Evans en 4'03''82 le 22 septembre 1988).

● La confirmation

Trois mois après les "France" de Tours, Laure Manaudou soulève quatre médailles d'or aux Euros de Budapest et rafraîchit sa marque mondiale du 400 m en 4'02''13.

● Hors de l'eau

Laure est la sportive préférée des Français. Depuis les Euros 2006, on la voit au bras du nageur italien Lucas Marin.

Photos : Abascal/AGF



Michael Phelps

Né le 30 juin 1985
A Baltimore (États-Unis)
Taille : 1,94 m
Poids : 89 kg
Club : Wolverine
Entraîneur : Bob Bowman (depuis 1997)

● Disciplines préférées

200 et 400 m 4 nages. Depuis ses débuts à 11 ans avec coach Bowman, Phelps pratique les quatre nages à l'entraînement.

● Régime d'entraînement

Il nage à raison de quatre à cinq heures par jour et six ou sept jours par semaine.

● Débuts internationaux

En 2000, lors des Jeux Olympiques de Sydney.

● Palmarès international

Aux Jeux d'Olympiques d'Athènes en 2004, Phelps a décroché six médailles d'or (100, 200 m papillon, 200, 400 m

4 nages, 4x100 m 4 nages, 4x200 m nage libre) et deux bronzes de bronze (200 m et 4x100 m nage libre). Le Kid de Baltimore détient également 11 titres de champion du monde en individuel, glanés en quatre éditions (Fukuoka 2001, Barcelone 2003, Montréal 2005 et Melbourne 2007).

● La révélation

En 2001, à Austin (Texas), Michael Phelps devient à 15 ans le plus jeune nageur à battre un record du monde, celui du 200 m papillon.

● La confirmation

Aux championnats du monde 2007 de Melbourne, le phénomène empoche sept titres. Il dépasse ainsi Ian Thorpe et devient le nageur le plus titré dans un même mondial.

● Hors de l'eau

En dehors des bassins, Michael Phelps est étudiant en management du sport à l'université de Michigan. Fan de jeux vidéos et de rap, il admire le basketteur Michael Jordan et le papillonneur Pablo Morales.

Laure Manaudou, double championne du monde

“On me compare souvent à Phelps”

Deux médailles d'or (200 m et 400 m nage libre), deux médailles d'argent (800 m nage libre et 100 m dos), une breloque de bronze (4x200 m nage libre), mais aussi un record du monde et deux marques européennes, Laure Manaudou aura été la grande dame des championnats du monde de Melbourne. Pendant de l'Américain Michael Phelps dans la catégorie féminine, la nageuse de Philippe Lucas fait désormais étalage d'une polyvalence exceptionnelle. Cette capacité à s'aligner et à jouer les podiums sur plusieurs distances lui permet d'occuper aujourd'hui une place de choix dans le gotha de la natation internationale. Retour sur l'extraordinaire semaine de la sportive préférée des Français.

Laure, vous voilà de nouveau championne du monde du 400 m nage libre. Que ressentez-vous ?

Je suis heureuse, mais surtout soulagée... C'est un mélange des deux. En arrivant en Australie, il y avait une grosse attente autour de moi. C'est pour cela d'ailleurs que je ne me suis pas alignée le premier jour des Mondiaux sur 200 m 4 nages. J'avais peur d'y laisser des forces et de rater ma journée. Je ne voulais pas trop en faire. Sur 400 m nage libre, je suis partie vite pour casser la course d'emblée et ne laisser aucune chance à mes adversaires.

Cette pression dont vous parlez, vient elle du fait de nager en Australie, bastion de la natation mondiale ?

Non pas du tout... C'était un rêve de nager en Australie. D'ailleurs, j'aurais aimé signer le record du monde du 400 m nage libre devant le public australien. Cela aurait été un beau cadeau, mais je leur ai finalement offert celui du 200 m nage libre. Pour le 400 m nage libre, ça attendra les Jeux Olympiques de Pékin.

L'œil de Philippe Lucas

“Un record du monde, deux records d'Europe et huit records de France, Laure a réalisé des championnats extraordinaires. On n'a pas eu le choix du programme, mais elle a su s'adapter. Aujourd'hui Laure devient très polyvalente, c'est la marque des grands champions. J'ai beaucoup aimé son 200 m nage libre ainsi que son 800 m nage libre sur lequel elle n'a rien lâché, mais le plus important c'est sa victoire sur 400 m nage libre. Il n'y a rien de plus difficile que de conserver un titre.”

D'où vient alors la pression que vous avez ressentie à Melbourne ?

Elle ne vient pas des Français non plus, mais principalement des médias. Avec les journalistes j'ai l'impression de ne pas avoir droit à l'erreur. J'aime gagner, lorsque je suis deuxième je ne suis pas contente. La passion du sport et de la compétition est là, mais des fois, je nage moins bien. Je ne peux pas toujours être à fond. Pendant certaines compétitions, je sors de grosses périodes de travail. Dans ces cas-là, il n'est jamais évident de signer de grosses performances.

Laure, pensez-vous pouvoir un jour améliorer votre record du monde du 200 m nage libre ?

Je ne pense pas que je pourrai nager aussi vite à l'avenir. La concurrence en nage libre est telle que les chronos explosent. Les filles sont de plus en plus fortes, cela va être difficile de les battre. En revanche, je suis persuadée de pouvoir améliorer mon record du monde du 400 m nage libre (4'02'13 aux championnats d'Europe de Budapest).

Qu'avez-vous ressenti après votre extraordinaire 200 m nage libre ?

Heureuse bien sûr, mais à ce moment je sais aussi qu'il me reste le 800 m nage libre à disputer, donc il ne faut pas se relâcher. Mais c'est vraiment une belle victoire, d'autant que la concurrence est très relevée. Tout ça va me pousser à mieux travailler à l'entraînement, pour ne plus souffrir à l'avenir autant qu'à Melbourne. Sur le 1500 m nage libre, j'ai eu mal et sur la fin du 200 m

nage libre j'ai quand même calé un peu.

Quels enseignements tirez-vous des Mondiaux de Melbourne ?

En fait, il n'y a rien de spécial... Il faut savoir nager

vite le matin, mais de manière générale, je savais comment j'allais nager. J'ai bien géré mon 1500 m nage libre et j'ai sacrifié mon 50 m dos pour le 200 m nage libre. Je me suis aussi rendue compte que les Mondiaux ce ne sont pas les championnats d'Europe ou les “France”, je ne peux pas évoluer tout le temps au plus haut niveau.

A l'issue des championnats du monde en Australie, quelle est votre plus grosse déception ?

C'est Esther (Baron, son amie et partenaire d'entraînement à Canet-en-Roussillon). Elle a eu une année très dure, elle s'est beaucoup entraînée, mais elle ne finit que quatrième du 200 m dos.

Aujourd'hui, certains n'hésitent plus à vous comparer à l'Américain Michael Phelps...

On me compare souvent à Phelps, mais je n'ai pas fait quatre records du monde aux championnats de Melbourne comme lui.

Phelps, c'est encore un autre monde. Je pense que tous les sportifs rêvent d'atteindre son niveau de performance.

De votre côté, que vous faut-il encore améliorer pour progresser ?

Plen de choses ! Le temps de réaction par exemple. Je pouvais gagner le 800 m nage libre avec un bon temps de réaction. Il n'y a pas de médailles sans travail. J'espère être plus régulière à l'entraînement, mais ce sera difficile.

Laure, quelle place occupez-vous en équipe de France. Etes-vous écoutée ou observée par vos camarades du groupe national ?

Ce n'est pas qu'on m'écoute... Je ne suis pas capable de parler devant tout le monde. Je pense qu'il y en a qui regardent comment je procède, la manière dont je me prépare. Je dois leur dire que je ne suis pas un exemple : je ne fais pas tout pour réussir. J'ai dit à Philippe (Lucas son entraîneur) : “Le jour où je fais tout pour être première, ce sera autre chose”. Je n'ai pas une vie de sportive normale.

Recueilli par Adrien Cadot à Melbourne

L'œil de Claude Fauquet

“Ce qu'a réalisé Laure Manaudou sur 400 m nage libre est exceptionnel, car beaucoup de monde l'attendait sur sa course. Elle a été capable de prendre les choses en main en séries et de rappeler à ses concurrentes en finale qu'elle était la patronne. C'est la marque des grands, des très grands ! Surtout que la presse australienne n'a pas été tendre avec elle. Les journalistes australiens se demandaient si Laure n'allait pas faire comme Marie-José Pérec : craquer et partir. Elle a montré qu'elle était là et qu'elle tenait. Laure devient ainsi la première Française trois fois championne du monde. Avec Roxana Maracineanu, médaillée d'or à Perth en 1998 sur 200 m dos, et Solenne Figueas, championne du monde 2005 du 200 m nage libre, cela fait cinq couronnes mondiales pour les filles. C'est exceptionnel...”

Les sept travaux de Michael Phelps

C'est une prise de pouvoir, un véritable putsch. A Melbourne, dans le fief des éternels rivaux australiens, l'Américain Michael Phelps a bel et bien apposé sa griffe sur la natation mondiale : sept médailles d'or (200 m nage libre, 100, 200 m papillon, 200, 400 m 4 nages, 4x100, 4x200 m nage libre) et cinq records du monde (200 m nage libre, 100 et 200 m papillon, 400 m 4 nages, 4x200 m nage libre). Exceptionnel, extraordinaire, fantastique, somptueux... Il faut l'admettre, les superlatifs manquent au moment de décrire la moisson du Kid de Baltimore aux championnats du monde de Melbourne. Pas d'hésitation en revanche sur ce qu'a accompli le phénomène de Bob Bowman, qui s'entraîne à l'Université de Michigan, au cours de cette semaine historique. Retour sur les sept travaux de l'Hercule américain.



Ph. N. Gouhier/Abacca

▲ **La course du siècle.** Aux Jeux Olympiques d'Athènes en 2004, beaucoup estimaient que l'affrontement entre l'Australien Ian Thorpe, le Néerlandais Pieter Van den Hoogenband et le jeune prodige américain Michael Phelps sur 200 m nage libre constituait la course du siècle. Mais de course, il n'y en eut pas vraiment tant la suprématie de VDH était à l'époque incontestable. En 2007, le Néerlandais de retour de blessure et l'Australien retraité n'ont pas été en mesure de contrarier la quête de Michael Phelps. Le verdict est sans appel : médaille d'or et record du monde en 1'43''86 (ancien 1'44''06 par Ian Thorpe). "Je savais que Pieter allait partir vite, note l'Américain. J'ai donc attaqué dès le premier 100 m pour être à sa hauteur ou devant lui et utiliser toute ma vitesse."



Peter Vanderkaay, Klete Keller, Ryan Lochte et Michael Phelps

◀ **La puissance du collectif américain.** Un char d'assaut, voilà comment l'on pourrait décrire la puissance des relais américains. Après l'or arraché le premier jour avec le relais 4x100 m nage libre, nouvelle référence des championnats en 3'12''72, Michael Phelps et ses compatriotes propulsent le 4x200 m nage libre dans une autre sphère chronométrique : record du monde en 7'03''24. Sans l'élimination du 4x100 m 4 nages, en raison d'un départ anticipé de Ian Crocker dans le parcours de papillon, nul doute que le Kid de Baltimore aurait réalisé le grand chelem en relais et décroché, par la même occasion, une huitième breloque d'or historique. "C'est un peu décevant, a-t-il simplement déclaré à l'issue de la compétition. Mais tout ne peut pas être parfait."



▼ Maître à polyvalence.

L'appétit vient en mangeant aurait pu lancer Michael Phelps en conclusion de son orgie australienne. L'insatiable Américain n'a en effet laissé que quelques miettes à ses adversaires... Impérial sur 200 m 4 nages, Phelps soulève l'or et améliore son record du monde de la distance en couvrant l'une des épreuves les plus exigeantes du plateau en 1'54''98 (ancien record en 1'55''84). Une référence mondiale qu'il rafraîchit pour la sixième fois depuis 2003. Preuve de sa maîtrise absolue de l'exercice 4 nages, l'Américain clôt ses championnats du monde avec l'or du 400 m 4 nages, mais surtout avec une dernière référence chronométrique hallucinante : 4'06''22, soit plus de deux secondes de mieux que son précédent record en 4'08''26.

▼ L'envol du papillon.

Le papillon c'est son terrain de jeu, sa nage de prédilection. Rien d'étonnant donc à voir Michael Phelps s'imposer sur 200 m papillon et exploser sa précédente marque internationale de 1'53''71 en signant aux championnats du monde de Melbourne un chrono d'une autre planète : 1'52''09.

"C'est la première fois que je franchis un tel pas à ce niveau, concède le phénomène de Bob Bowman. Je suis heureux de battre à nouveau mes meilleurs temps." Sur 100 m papillon, le Kid triomphe sur le fil face à son rival et compatriote Ian Crocker : 50''77 pour Phelps contre 50''82 pour Crocker.



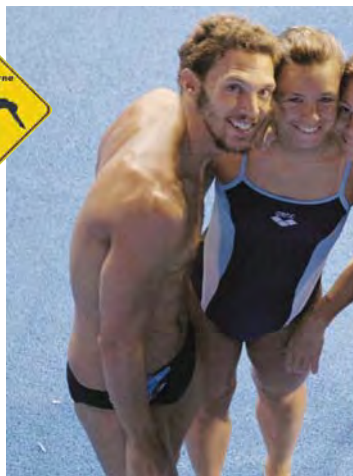
Ph. N. Gouhier/Abacca

Progresses Reuees

À la troisième place au classement des médailles en natation course, la France poursuit sa percée sur la scène internationale. Après les Jeux Olympiques d'Athènes, les Mondiaux de Montréal et les Euros de Budapest, les championnats du monde de Melbourne confirment la bonne santé de la natation tricolore. Bien que seule Laure Manaudou ait été récompensée en individuel, les nageurs de l'équipe de France ont affiché de belles promesses dans la perspective des Jeux Olympiques de Pékin en 2008.



Ph. N. Gouhier/Ababca



Esther Baron peut afficher sa joie, la nageuse de Canet-en-Roussillon a pris la quatrième place du 200 m dos des championnats du monde de Melbourne. Avec un chrono de 2'09''59, Esther rafraîchit, par ailleurs, son record de France (ancien 2'10''05). "Les Euros c'est beau, constate la championne d'Europe en titre du 200 m dos. Mais les championnats du monde ce n'est pas du tout le même niveau. Quand on voit les Australiennes et les Américaines... c'est un autre monde." En finale du 200 m dos, l'Américaine Margaret Hoelzer s'est d'ailleurs imposée dans un temps ébouriffant de 2'07''16, à quelques longueurs seulement du record du monde de la Hongroise Krisztina Egervári (2'06''62), qui tient depuis 1991. "Je tire un bon bilan de mes championnats, remarque "Momo", comme la surnomment ses partenaires de l'équipe de France. J'ai appris beaucoup de choses. C'est une expérience qui doit me permettre de franchir un nouveau palier. J'ai envie de recommencer, mais avec un peu moins de stress."

Les sourires de l'équipe de France. Hugues Duboscq, Esther Baron, Laure Manaudou, Nicolas Rostoucher, Julien Sicot et tous les nageurs de l'équipe de natation course ont hissé la France au troisième rang de la natation mondiale. "Nous sommes dans le vrai, clame Francis Luyce, président de la FFN. La natation française est entrée dans le top 5 mondial. Une position jamais acquise jusqu'à présent (...) Ces résultats nous laissent espérer de grandes performances aux Jeux Olympiques de Pékin."



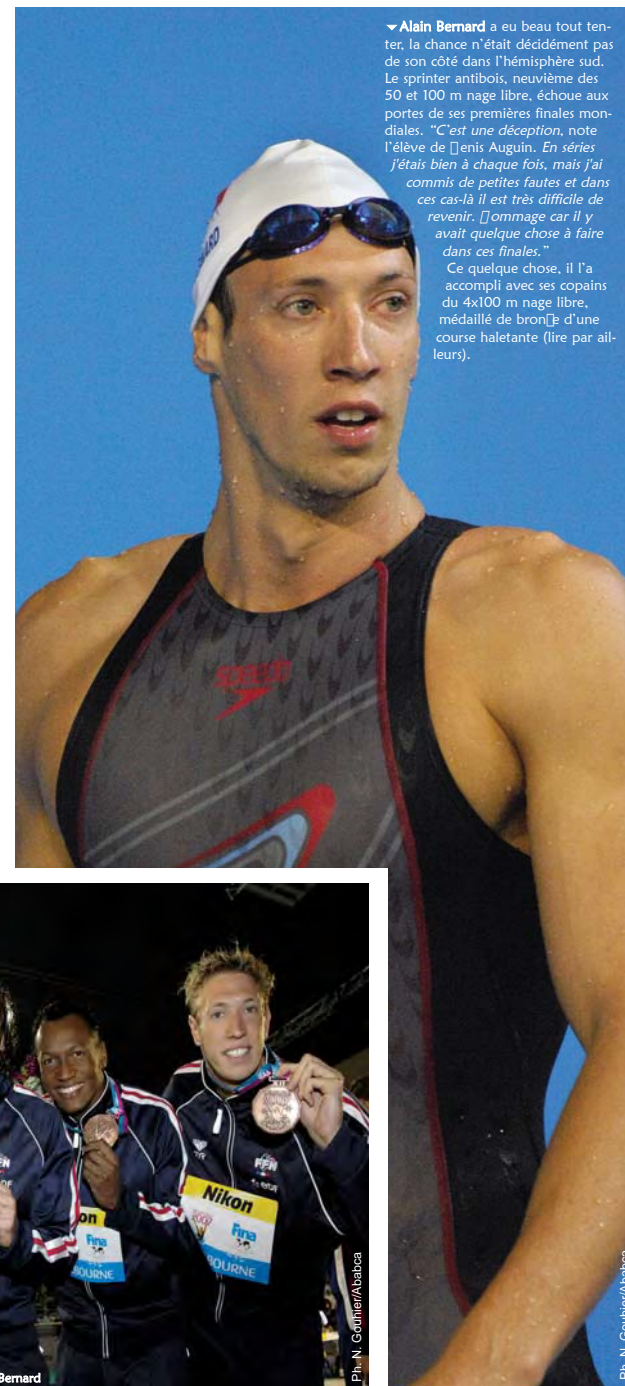
Ph. N. Gouhier/Ababca

Le bronze du relais 4x100 m nage libre. Quatre ans après la somptueuse médaille de bronze glanée en 2003 aux championnats du monde de Barcelone, les relayeurs tricolores (Frédéric Bousquet, Julien Sicot et Fabien Ilot (photo ci-dessous) se sont à nouveau hissés sur la troisième marche d'un podium mondial. Une première pour l'Antibois Alain Bernard



Fabien Ilot, Frédéric Bousquet, Julien Sicot et Alain Bernard

Alain Bernard a eu beau tout tenter, la chance n'était décidément pas de son côté dans l'hémisphère sud. Le sprinter antibois, neuvième des 50 et 100 m nage libre, échoue aux portes de ses premières finales mondiales. "C'est une déception, note l'élève de Denis Auguin. En séries j'étais bien à chaque fois, mais j'ai commis de petites fautes et dans ces cas-là il est très difficile de revenir. Pommage car il y avait quelque chose à faire dans ces finales." Ce quelque chose, il l'a accompli avec ses copains du 4x100 m nage libre, médaillé de bronze d'une course haletante (lire par ailleurs).



Ph. N. Gouhier/Ababca



Ph. N. Gouhier/Abacca

◀ **Laure Manaudou, Aurore Mongel, Sophie Uber et Alena Popchanka sur le podium du 4x200 m nage libre.**

A l'issue d'une course palpitante, remportée par les Américaines qui améliorent le record du monde en 7'50''09 (ancien 7'50''82), les quatre Françaises décrochent le bronze et réduisent la marque nationale en 7'55''96 (ancien record 7'56''44). "On savoure, une médaille de bronze aux championnats du monde, c'est vraiment un beau résultat", litche dans un sourire Aurore Mongel.

La Mulhousienne de 24 ans, qui s'entraîne sous la houlette de Lionel Orter, a également profité des Mondiaux en Australie pour disputer sa première finale internationale en individuel sur 200 m papillon. "J'étais crispée, reconnaît l'Alsacienne huitième à l'arrivée. Physiquement, cela a vraiment été difficile, mais cela reste une expérience très enrichissante."



Ph. N. Gouhier/Abacca

◀ **Anne-Sophie Le Parantho : deux records de France sur 100 m brasse.**

La spécialiste féminine de la brasse en équipe de France affiche depuis le début de la saison une forme olympique. Dans le Rod Laver Arena de Melbourne, la doyenne de l'équipe de France, 30 ans, a rafraîchi la référence nationale du 100 m brasse en séries (1'08''78) avant de récidiver en demi-finale (1'08''68). Rapide, mais pas encore assez pour entrer en finale. La Marseillaise, neuvième temps à seulement 19 centièmes de la dernière qualifiée, échoue aux portes du dernier carré. "Je ne suis pas déçue. Le temps est bon, mais c'est vrai que disputer la finale cela aurait été sympa, admet Anne-Sophie Le Parantho.

En finale, les filles nagent en l'06, c'est quand même un autre niveau. J'espère arriver un jour à couvrir la distance en l'07. C'est envisageable, pourquoi pas aux Jeux Olympiques de Pékin."



Ph. N. Gouhier/Abacca

◀ **Amaury Leveaux, la confiance indéboulonnable.** Médaillé de bronze avec le relais 4x100 m nage libre, sans avoir néanmoins disputé la finale, finaliste avec le 4x100 m 4 nages et demi-finaliste du 200 m nage libre, le Mulhousien est pleinement satisfait de ses championnats australiens. "Bien sûr, j'aurais aimé nager une finale individuelle, admet sans détour le géant alsacien, mais je suis satisfait. Les temps sont bons, je suis serein."

A y regarder de plus près, les chronos australiens du Mulhousien, 1'48''81 sur 200 m nage libre et 53''21 sur 100 m papillon, qui plus est au mois de mars période traditionnellement dévolue au travail de fond, sont plutôt alléchants. "Je sais ce qu'il me reste à travailler. Cette année, j'ai modifié mes méthodes d'entraînement, en incluant notamment davantage de préparation à sec. Je suis persuadé que tout cela finira par payer. C'est pour cela que je ne m'inquiète pas."

▶ **Malia Metella retrouve le sourire.**

Depuis une blessure au thorax contractée en novembre 2005, la nageuse de Jean-Lionel Rey à l'Insep tardait à retrouver la totalité de ses moyens. Cet été, aux championnats d'Europe de Budapest la Guyanaise était loin du compte, tant au niveau de la forme que des résultats. A l'exception d'une médaille de bronze glanée avec les filles du 4x100 m nage libre, elle n'avait pas eu grand-chose à se mettre sous la dent. En Australie, la forme semble enfin de retour, et les chronos suivent. Finaliste des 50 et 100 m nage libre, Malia Metella retrouve le sourire au meilleur moment : "Je suis contente car cela fait longtemps que je n'avais pas nagé aussi vite. J'ai passé une superbe semaine, je sens que ça va mieux. Au fil des compétitions, je retrouve mes sensations. Il me reste quand même du travail, surtout que les Jeux Olympiques vont arriver vite."



Ph. N. Gouhier/Abacca

▶ **Sophie Uber en pleine bourre...**

A Melbourne, l'élève d'Olivier Antoine, n'a pas ménagé ses efforts. La nageuse de Sarreguemines a en effet franchi deux barrières chronométriques : celle des 4'10 sur 400 m nage libre et celle des 8'30 sur 800 m nage libre. Un bond en avant colossal agrémenté d'une finale mondiale sur 800 m qui devrait permettre à l'étudiante en licence de biologie de préparer les Jeux Olympiques dans les meilleures conditions. "Avant je partageais mon temps entre la natation et les études, rappelle Sophie Uber. Maintenant, je suis davantage impliquée dans mon sport. Depuis le début de saison, j'ai augmenté mon kilométrage, c'est bien que cela paie rapidement. Cela montre que je suis sur la bonne voie." C'est le moins que l'on puisse dire avec un 8'28'23 et une cinquième place mondiale sur 800 m nage libre et un 4'09''80 sur 400 m nage libre.



Ph. N. Gouhier/Abacca

▶ **Guigues Duboscq dans le brouillard austral...**

Après des championnats d'Europe de Budapest en demi-teinte (6^e du 100 m brasse), le Français, médaillé olympique à Athènes en 2004 et médaillé de bronze aux Mondiaux de 2005, affirmait que "l'on ne l'y reprendrait plus. Les Euros 2006 ont servi de piqûres de rappel. En Australie j'ai envie de bien faire les choses." Un désir malheureusement resté lettre morte, puisque Guigues Duboscq est passé à la trappe du 100 m brasse, son épreuve de prédilection, dès les demi-finales. "Je suis extrêmement déçu, reconnaît le Normand. Je me sentais pourtant bien sur le plot de départ, mais une fois dans l'eau je n'avais pas d'appuis, plus de jambes. Ça n'avait pas... Après Budapest, c'est le deuxième rendez-vous international que je rate. Je ne comprends pas, c'est une immense déception."

▶ Tous les résultats des Français page 49.



Ph. N. Gouhier/Abacca



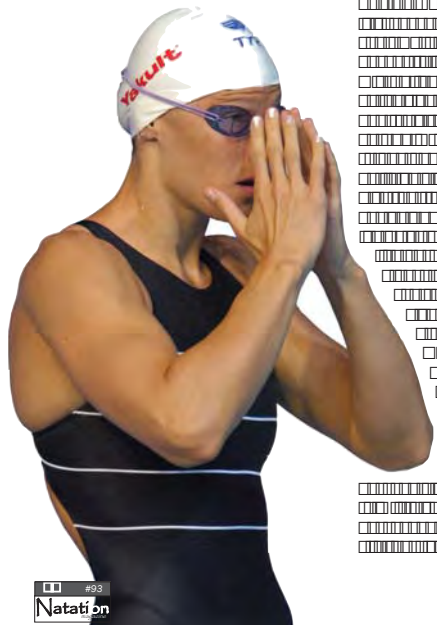
Mongel,

le effort collectif

Ph. N. Gouhier/Ababca

Il a déception puis la joie... Aurore Mongel, défilée par sa huitième et dernière place en finale du 200 m papillon des Mondiaux de Melbourne, a retrouvé le sourire en arrachant dans la même soirée un somptueux bronze avec ses copines du 4x200 m nage libre.

N... En relais, l'effort collectif me transcende.



Rouault, le triporteur

Il ébastien Rouault n'en finit décidément plus de nous surprendre. Après sa participation aux championnats universitaires américains début mars et une arrivée tardive en Australie, il a trouvé les ressources nécessaires pour intégrer la finale mondiale du 100 m nage libre. Il lui aura en revanche manqué un peu de fraîcheur pour entrer dans le dernier carré du 100 m nage libre.

Sur 800 m nage libre, il m'a manqué 150 m pour être sur le podium



Ph. N. Gouhier/Ababca



Ph. Nico a. Gouhier a e ce Abasca/ a o

Laure Manaudou

Virginie Dedieu, triple championne du monde du solo

« Cette fois c'est elle et elle »

A Melbourne, Virginie Dedieu a clôturé sa carrière sur un troisième titre mondial. Après Barcelone en 2003, Montréal en 2005, la nageuse tricolore a une nouvelle fois fait étalage de son sens inné de l'interprétation sur le thème de Maria Callas. En à peine cinq mois, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée.

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »



Photo : N. Gouhier/Abatoca



« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »

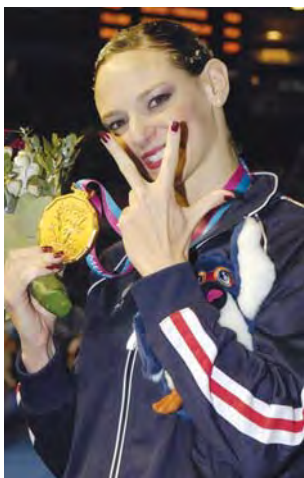
« C'est un peu comme Maria Callas, elle a annoncé son retour en novembre 2006, l'Aixoise de 27 ans a remporté le défi un peu fou qu'elle s'était lancée. »



L'œil du coach

Charlotte Massardier, entraîneur de Virginie Dedieu en équipe de France avec Pascale Meyet, nous livre ses impressions sur la troisième couronne de la nageuse française.

« Avant les préliminaires, j'étais confiante, sereine. Je sentais depuis quelques jours qu'elle montait en puissance, comme avant chaque rendez-vous capital. Son premier solo de la compétition était très positif, plein d'énergie, dynamique. Les trois 10 qu'elle a récoltés en préliminaires sont rares, elle a su séduire les juges et parfaitement interpréter Maria Callas. La Russe Natalia Ischenko était en revanche trop figée et l'Espagnole Gemma Mengual trop ibérique, trop attendue. Virginie a su une nouvelle fois surprendre et étonner. »



“Un honneur d’avoir pu nager face à Virginie”

Natalia Ischenko, médaillée d’argent, et Gemma Mengual, médaillée de bronze du solo libre, resteront comme les deux principales rivales de Virginie Dedieu. La Russe et l’Espagnole ont accepté de revenir sur la carrière de la Française ainsi que sur son troisième titre mondial.

Quel regard portez-vous sur la nouvelle victoire de Virginie Dedieu ?

Gemma Mengual : C’est évidemment exceptionnel. Natalia et Virginie sont deux synchros de classe mondiale, j’ai été heureuse et flattée de les affronter.

Natalia Ischenko : Cela restera un honneur d’avoir pu nager face à Virginie. Je la félicite pour sa médaille d’or, c’est incontestablement une grande dame de la natation synchronisée mondiale.

Virginie tire sa révérence à Melbourne. Avec trois couronnes mondiales, elle entre de plain pied dans l’histoire de la natation synchronisée.

Sa carrière est-elle source d’inspiration ?

G. M. : Il faut l’avouer, j’ai été très surprise par son retour. A Montréal, en 2005, cela avait été difficile de la voir partir, maintenant j’attends avant de lui dire au revoir. Peut-être va-t-elle décider de revenir encore une fois pour les prochains Mondiaux de Rome en 2009 (rires)...

N. I. : Les compétitions avec Virginie ont toujours été particulièrement formatrices. A chaque fois j’ai donné le meilleur de moi-même et les combats ont toujours été passionnants.

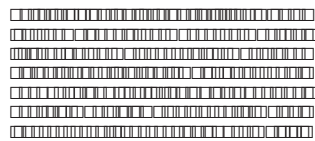
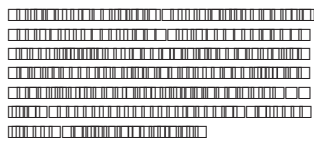
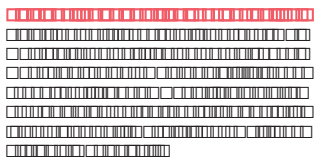


Photo N. Gouhier/Ababca

Dreyfuss, technique e apprentissage

Il n’y a rien de technique des Mondiaux de Melbourne, Apolline Reiffuss poursuit son apprentissage du haut niveau international. Elle a remplacé Virginie Dedieu en équipe France, dont elle admire le sens de l’interprétation, mesure aujourd’hui le chemin qu’il lui reste à parcourir pour rejoindre l’élite mondiale.

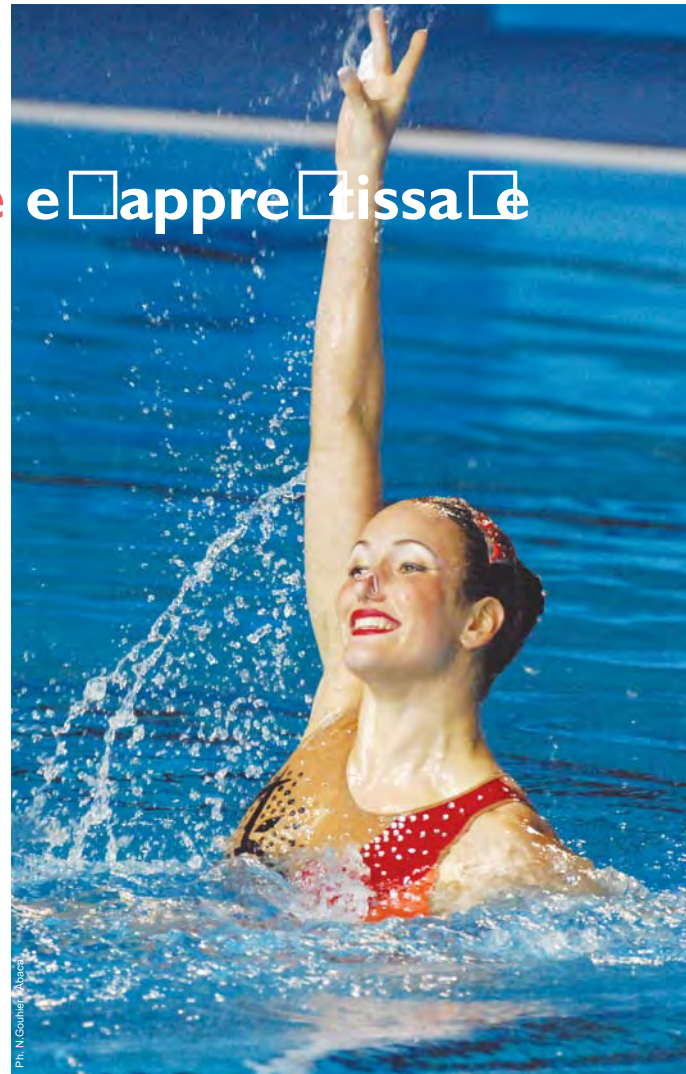
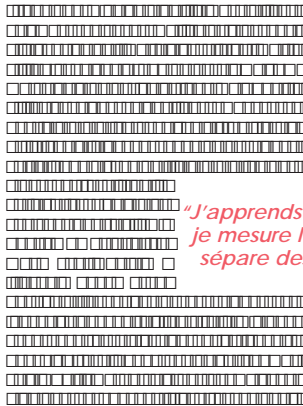
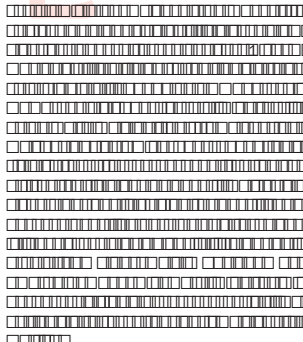
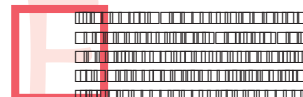
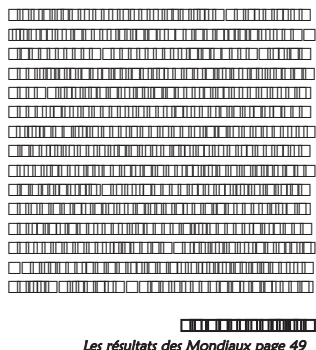


Photo N. Gouhier/Ababca



“J’apprends... Aujourd’hui, je mesure l’écart qui me sépare des meilleures”

Les résultats des Mondiaux page 49

Les États de la Mer



Il y a du vent, des vagues, des méduses et une température avoisinant les 10°C, les championnats du monde de Melbourne n'ont décidément pas épargné les nageurs d'eau libre. Il est difficile dans ces conditions pour les trois athlètes français engagés de donner la pleine mesure de leur talent. Et quand en plus la maladie, l'inexpérience et des changements dans les méthodes d'entraînement se greffent sur une météo capricieuse, le combat devient inégal.



Quand la météo met son grain de sable...



L'Alsacienne Cathy Dietrich poursuit son apprentissage du haut niveau.



Photo: N. Ghunji/Ababea

Il y a du vent, des vagues, des méduses et une température avoisinant les 10°C, les championnats du monde de Melbourne n'ont décidément pas épargné les nageurs d'eau libre. Il est difficile dans ces conditions pour les trois athlètes français engagés de donner la pleine mesure de leur talent. Et quand en plus la maladie, l'inexpérience et des changements dans les méthodes d'entraînement se greffent sur une météo capricieuse, le combat devient inégal.

"Nous espérons beaucoup mieux de ces championnats du monde"

Jean-Paul Narce (adjoint au DTN)

Il y a du vent, des vagues, des méduses et une température avoisinant les 10°C, les championnats du monde de Melbourne n'ont décidément pas épargné les nageurs d'eau libre. Il est difficile dans ces conditions pour les trois athlètes français engagés de donner la pleine mesure de leur talent. Et quand en plus la maladie, l'inexpérience et des changements dans les méthodes d'entraînement se greffent sur une météo capricieuse, le combat devient inégal.

Il y a du vent, des vagues, des méduses et une température avoisinant les 10°C, les championnats du monde de Melbourne n'ont décidément pas épargné les nageurs d'eau libre. Il est difficile dans ces conditions pour les trois athlètes français engagés de donner la pleine mesure de leur talent. Et quand en plus la maladie, l'inexpérience et des changements dans les méthodes d'entraînement se greffent sur une météo capricieuse, le combat devient inégal.



Le va à l'heure pi

La Lyonnaise Claire Ebval a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Photo: N. Gauthier/Atlas

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

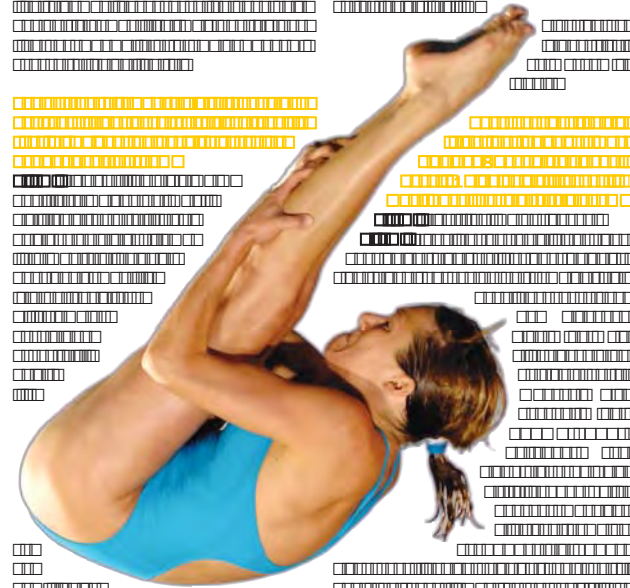
Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.

Le plongeur tricolore a décroché à Melbourne son billet pour les Jeux de Pékin. Audre Abeau, éliminée en demi-finale, devra patienter jusqu'à la coupe d'Europe 2007 pour espérer rejoindre sa compatriote. Interview croisée des deux représentantes du plongeur tricolore.



L'œil du coach

Monique Meyer, adjointe au DTN en charge du plongeur et entraîneur de Claire Ebval en équipe de France, nous livre ses impressions sur la performance de la Lyonnaise aux championnats du monde de Melbourne.

"Je suis heureuse pour Claire. Heureuse qu'elle ait enfin retrouvé sa place dans la hiérarchie mondiale. Aux Mondiaux de Barcelone en 2003, elle avait enlevé la septième place du concours. Près de quatre ans plus tard, elle se hisse au sixième rang, c'est fantastique. D'autant qu'elle dispose d'une bonne marge de progression. Après des préliminaires et des demi-finales en demi-teinte, elle s'est relâchée en finale pour signer 324 points. Mais je pense qu'elle vaut aux alentours de 370 unités. Je l'ai sentie sereine avant le concours et très bien physiquement. Maintenant qu'elle est qualifiée pour les Jeux Olympiques, nous allons travailler sa préparation des grandes échéances internationales. Techniquement elle est dans le vrai, mais elle doit améliorer son approche des grands rendez-vous."

Les résultats des Mondiaux page 49

« Je ne sais pas nager, mais ça ne m'a pas empêché de trouver mon espace et de profiter de ce sport »



A 21 ans, Louise Millet découvre la Liga espagnole avec le Club Natació Sabadell. Sa « petite » rancesa, qui évoluait jusque là au sein de l'Union Saint-Bruno Bordeaux, signe son entrée dans le gratin européen en étant la meilleure buteuse de son club, leader du championnat, avec 11 buts. Un tout autre niveau, une nouvelle langue, la deuxième pointe de l'équipe de France nous raconte les premiers mois de son aventure catalane.

« Je suis arrivée en Espagne à 21 ans, à Sabadell, dans une équipe qui était leader du championnat. C'était un grand défi, mais j'ai pu apprendre beaucoup de choses. Le niveau est très élevé, et j'ai pu progresser rapidement. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »



« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je sens que j'ai progressé, je vois vraiment la différence »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »

« Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. Je suis très heureuse d'être ici et de faire partie de cette équipe. C'est une expérience enrichissante, et j'ai pu découvrir une nouvelle culture et une nouvelle langue. »





Photo N. Au ra

Il y a eu beaucoup de changements dans l'équipe de France de natation. Les entraîneurs ont changé, les athlètes aussi. Mais l'objectif reste le même : braver les records du monde.

Le monde de la natation

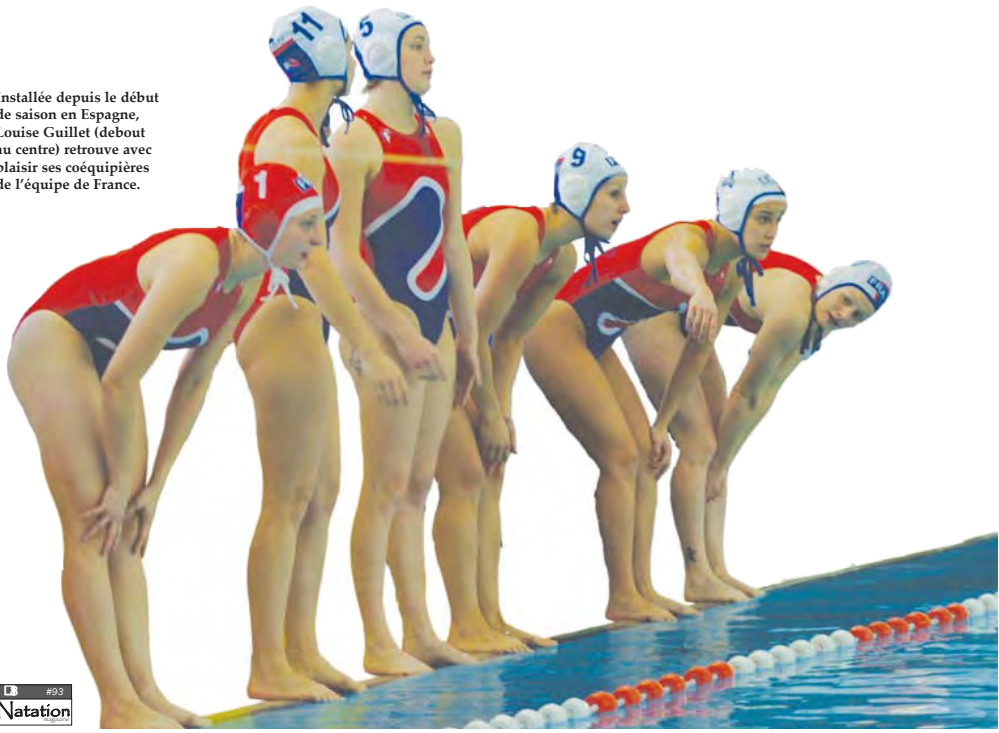
Après son titre mondial, Virginie Dedieu se confie sur ses perspectives pour les prochains championnats du monde. Elle parle de sa préparation et de son équipe.

Water polo

Les équipes de France de water polo ont commencé leur préparation pour les prochains championnats du monde. Les entraîneurs ont mis au point un programme de travail très rigoureux.

Il y a eu beaucoup de changements dans l'équipe de France de natation.

Installée depuis le début de saison en Espagne, Louise Guillet (debout au centre) retrouve avec plaisir ses coéquipières de l'équipe de France.



natation

Le premier magazine de natation

magazine

mondiaux

Après son 3^e titre, Virginie Dedieu se confie ▶ Page 38

Water polo

Couple impérial

Maudou-Phelps

www.ffnatation.fr

PARRAINEZ UN PROCHE ET GAGNEZ 6 MOIS D'ABONNEMENT GRATUIT

Natation Bulletin d'abonnement

A renvoyer avec votre règlement à: FFN - Département Horizons Natation, 148 av. Gambetta, 75980 Paris Cedex 20

Le Parrain

Nom : _____

Prénom : _____

Nom : _____

Prénom : _____

Date de naissance : □□ □□ □□□□

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Email : _____

Oui, je souhaite m'abonner et je choisis

1 an d'abonnement à *Natation Magazine* (8 numéros) pour 30 € au lieu de 40 € (prix de vente au numéro).

Je règle :

par chèque à l'ordre de *Horizons Natation*

par carte bancaire

N° □□□□ □□□□ □□□□ □□□□

Sa date d'expiration: □□□□

Pour une plus grande sécurité de paiement, ajoutez les trois derniers chiffres du numéro qui figure au dos de votre carte bancaire: □□□

Date et signature : _____



Photo N. Gouhier/Abaca

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.

Improvisation et rationalité

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.



Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.

Tendance et formation

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.



Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.

Détails et originalité

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.



Les sources d'inspiration

Le thème doit être pleinement exploité à l'image de "l'Afrique" présentée par l'équipe espagnole, lors des Mondiaux de Melbourne.



Les effets artistiques sont incontournables pour que les juges et le public se souviennent de la prestation de votre équipe.

Guillaume Néry, ancien recordman du monde d'apnée en poids constant

Explorateur des profondeurs

Armé seulement d'une combinaison et d'une monopalm, Guillaume Néry veut toujours aller plus loin à la découverte des fonds marins. 21 ans, leinois a décroché, en septembre 2001, le record du monde d'apnée en poids constant en plongeant à moins 101 mètres. Rencontre avec un explorateur des profondeurs qui mesure parfaitement les risques d'une discipline qui a récemment et malheureusement emporté l'océanofore, porte drapeau de l'apnée no limit tricolore.

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

A 20 ans, il devient le plus jeune recordman du monde d'apnée en poids constant



1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

"Quand on descend, il faut se laisser aller. Il faut laisser l'eau te détendre et sentir la vitesse s'écouler contre tes joues"



1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

Guillaume Néry

Né le 11 juillet 1982, à Nice
Club : Centre International de Plongée en Apnée (Nice)
 2001 : Record de France en poids constant -82 m (Nice)
 2002 : Record du monde en poids constant -87 m (Nice)
 2003 : Vainqueur du "Freediver International Open Classic" par équipe
 2004 : Record de monde en poids constant -96 m (La Réunion)
 Septembre 2006 : Record de monde en poids constant -109 m (Nice)
 Décembre 2006 : 3^e aux championnats du monde par équipe (Egypte)



U.S. Colomiers



Photos : D.R.

Équité, solidarité, volonté

Habitué des finales de N1, le club de natation synchronisée représente fièrement les couleurs de la petite ville de Haute-Garonne. Si les noms, prestigieux, de ses entraîneurs changent, lui veut garder son identité et les valeurs qui l'ont porté jusqu'ici.

Le club de natation synchronisée de Colomiers est un club qui a su garder son identité et les valeurs qui l'ont porté jusqu'ici. C'est une équipe soudée et malgré le fait que les filles s'entraînent moins que dans un gros club, nous obtenons de très bons résultats, explique Elodie Flavigny, entraîneur et responsable technique du club. Une coupe de France remportée en 2004, des qualifications en N1 chaque année, l'U.S. Colomiers a toujours été un bon club de l'hexagone. Il faut dire que les moyens sont mis en place pour que les nageuses s'épanouissent : un prof de danse, de sophrologie et une diététicienne viennent s'ajouter à l'équipe en place. Le club peut même se targuer d'avoir eu comme entraîneur et directrice technique l'ancienne soliste internationale, Marianne Aesbacher. "Ce fut six ans extraordinaire ! Elle est venue avec une autre manière de travailler, de nouvelles idées et ses chorégraphies. Marianne a structuré le club et reste très attachée à l'US Colomiers puisque, si elle a dû partir de la région, elle reste licenciée chez nous", annonce fièrement la présidente, Françoise Flavigny. À l'instar des footballeurs français qui choisirent comme devise "on vit ensemble, on

meurt ensemble" pendant la coupe du monde 2006, les nageuses de Colomiers apprennent très tôt que le groupe vaut mieux que l'individu. "Toutes nos équipes sont très soudées et malgré le fait que les filles s'entraînent moins que dans un gros club, nous obtenons de très bons résultats", explique Elodie Flavigny, entraîneur et responsable technique du club.

Une coupe de France remportée en 2004, des qualifications en N1 chaque année, l'U.S. Colomiers a toujours été un bon club de l'hexagone. Il faut dire que les moyens sont mis en place pour que les nageuses s'épanouissent : un prof de danse, de sophrologie et une diététicienne viennent s'ajouter à l'équipe en place. Le club peut même se targuer d'avoir eu comme entraîneur et directrice technique l'ancienne soliste internationale, Marianne Aesbacher. "Ce fut six ans extraordinaire ! Elle est venue avec une autre manière de travailler, de nouvelles idées et ses chorégraphies. Marianne a structuré le club et reste très attachée à l'US Colomiers puisque, si elle a dû partir de la région, elle reste licenciée chez nous", annonce fièrement la présidente, Françoise Flavigny.

"L'expérience de Marianne Aesbacher fut une vraie chance pour le club"

meurt ensemble" pendant la coupe du monde 2006, les nageuses de Colomiers apprennent très tôt que le groupe vaut mieux que l'individu. "Toutes nos équipes sont très soudées et malgré le fait que les filles s'entraînent moins que dans un gros club, nous obtenons de très bons résultats", explique Elodie Flavigny, entraîneur et responsable technique du club.

meurt ensemble" pendant la coupe du monde 2006, les nageuses de Colomiers apprennent très tôt que le groupe vaut mieux que l'individu. "Toutes nos équipes sont très soudées et malgré le fait que les filles s'entraînent moins que dans un gros club, nous obtenons de très bons résultats", explique Elodie Flavigny, entraîneur et responsable technique du club.

meurt ensemble" pendant la coupe du monde 2006, les nageuses de Colomiers apprennent très tôt que le groupe vaut mieux que l'individu. "Toutes nos équipes sont très soudées et malgré le fait que les filles s'entraînent moins que dans un gros club, nous obtenons de très bons résultats", explique Elodie Flavigny, entraîneur et responsable technique du club.

l'équipe de jeunes entraîneurs aujourd'hui en place. "L'expérience de Marianne fut une vraie chance pour le club, même si celui-ci était déjà sur une bonne lancée avec la venue de Mylène Denon quelques années auparavant", précise le membre du bureau. Créé en 1988, avec une trentaine de licenciés, le club de Haute-Garonne en compte aujourd'hui plus de 200 et ne veut pas s'arrêter là. "L'objectif est de continuer à progresser mais pas à n'importe quel prix, nous voulons garder nos valeurs !", affirme Françoise Flavigny, "Il ne doit pas y avoir de différence de traitement entre les équipes régionales et nationales et il est important pour nous de rester un club accessible financièrement". Équité, solidarité et volonté sont donc les mots d'ordres de la structure du Sud-ouest. Jusqu'à nouvel ordre, les "grandes" continueront donc d'aider les plus jeunes et les parents de mettre la main à la pâte pour que Colomiers continue de vivre comme un long fleuve tranquille.

Mathilde Lizé

U.S. Colomiers

Création : 1988
Présidente : Françoise Flavigny
Adresse : Espace Nautique
J. Vauchère - Place des fêtes,
31770 Colomiers
Tél/fax : 05.61.30.22.85

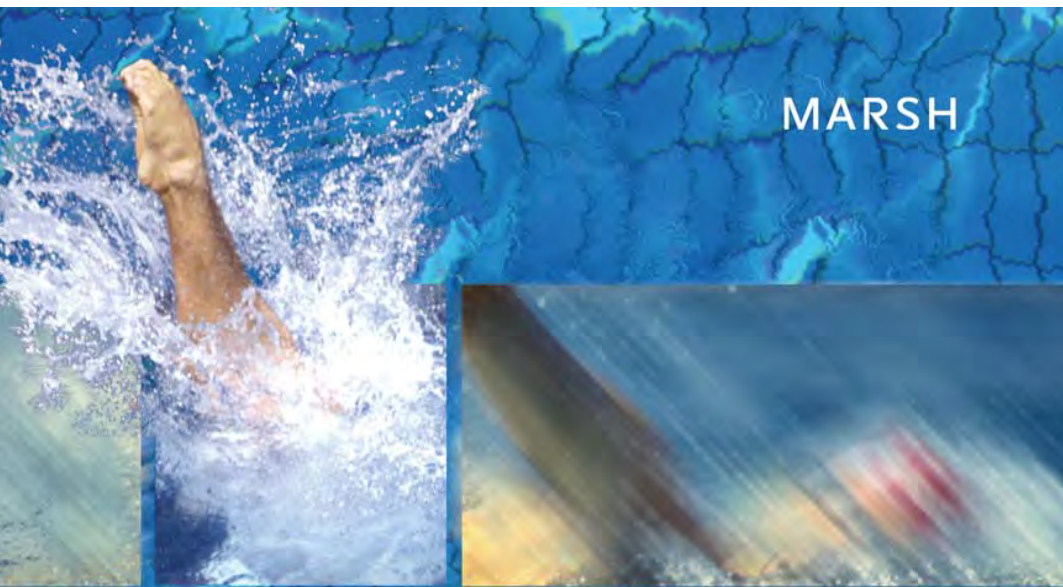


SPORT+ PARTENAIRE ET DIFFUSEUR OFFICIEL DE LA FFN

LA CHAÎNE DE CEUX QUI VEULENT PLUS DE SPORT



Disponible sur CANALSAT et les meilleurs réseaux câblés. Renseignez-vous sur sport-plus.fr



MARSH

MARSH

leader mondial de la gestion des risques

Contrats d'assurance sur mesure pour les clubs de natation et leurs membres

- **Multirisques Locaux** - garantit vos locaux et leur contenu contre les risques d'incendie, d'explosion, de dégâts des eaux, de vol ...
- **Multirisques Manifestations** - garantit votre budget d'organisation contre les conséquences d'une annulation par suite d'intempérie, de grève, d'émeute ... - garantit votre matériel indispensable à la bonne tenue de la manifestation contre tous risques de dommages
- **Assurance Bateaux**

Département Sports, Loisirs & Evénements :

PRIX APPEL LOCAL
N°APAZU 0 810 359 359



Marsh & McLennan Companies

MARSH, Partenaire Officiel de la Fédération Française de Natation



Natation course

Championnats du monde 1100 m
Melbourne, 20 mars-1er avril

► Hommes
100 NL: 1. Oldman-Griner USA 2:18.82. Jones USA 2:21.94. Nystrand Suède 2:21.90. En demi-finale: 9. FENNA 2:22.40. OUSUE 2:22.00.
100 NL: 1. Magnini Ita 2:18.44. Hayden Can 48.4. Sullivan Aus 48.4. En séries: 2:19.94. En demi-finale: 9. FENNA 48.89. **200 NL**: 1. Phelps USA 1:40.86. M. ancien 1:44.06. Can den Hoogenband 1:46.28. Can 1:46.28. 1:46.28. En séries: 19. GIL 1:49. En demi-finale: 14. LEAU 1:48.81. **400 NL**: 1. Lar Dor 1:34.44. Melouli Mn 1:34.22. Hacatt Aus 1:34.04. En séries: 14. AU 1:34.94. 1:34.94. **800 NL**: 1. Mellouli Mn 1:34.94. Stancic Mn 1:34.94. Stevens Aus 1:34.84. AU 1:34.04. En séries: 18. SUE 1:34.04. **1000 NL**: 1. Saclimo Can 1:34.44. 2. Gilu Gv Mis 1:44.29. Cavies G 14:1.21. En séries: 2:01.44. **1500 NL**: 1. Jansson S 24.98. Apprath A 2:20.20. Ancoc G 24.98. En séries: 2:01.44. **2000 NL**: 1. Cairsol USA 1:28.00. Egan A 1:28.02. En séries: 1:01.44. **4000 NL**: 1. Lisogor G 2:06.22. Hansen USA 2:06.22. En séries: 12. SUE 2:06.22. **100 brasse**: 1. Hansen USA 2:09.80. Tajima Jpn 2:09.80. Caird Aus 2:10.99. Faci Ita 2:11.00. **pap**: 1. Schoeman S 2:18.22. Croc G 2:18.22. Andjber Mn 2:18.22. En séries: 11. OUSUE 2:18.22. **100 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **200 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **400 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **800 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **1000 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **1500 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **2000 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **4000 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **8000 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09. **10000 pap**: 1. Phelps USA 1:21.09. M. ancien 1:21.09.

USA 1:33.00. G. gamonti Sui 1:33.00. Shibata Jpn 1:33.00. MANAU 1:39.12. **200 dos**: 1. G. Sui USA 2:28.16. M. ancien 28.19. Herasimonia Mn 28.46. G.immer Aus 28.00. En séries: MANAU 28.84. M. ancien 28.86. CAN 29.88. **100 dos**: 1. Coughlin USA 29.44. M. ancien 29.44. MANAU 29.80. M. ancien 29.80. Naamura Jpn 30.40. En séries: 29.80. Coventry Mn 2:00.22. Naamura Jpn 2:08.22. CAN 2:09.22. M. ancien 2:10.00. **200 brasse**: 1. Hardy USA 2:06.22. Jones Aus 2:06.22. OUSUE 2:06.22. En demi-finale: 14. LEAU 2:06.22. Caird Aus 2:10.99. **400 brasse**: 1. Jones Aus 1:08.68. M. ancien 1:10.14. **800 brasse**: 1. Jones Aus 2:21.84. Cairfou 2:29.42. Jendric USA 2:29.42. En séries: 21. FENNA 2:29.42. **1000 brasse**: 1. A. Alshammur Sui 2:31.22. Miatt Aus 26.00. Caird Aus 26.11. En séries: 26. MNGEL 2:28. MUFFA 2:28. **100 pap**: 1. Lenton Aus 2:06.22. Schipper Aus 2:06.22. Coughlin USA 2:06.22. FENNA 2:06.22. En séries: 2:06.22. Jansson S 2:06.22. Jendrej G 2:06.90. MNGEL 2:10.31. M. ancien 2:10.64. En séries: 29. FENNA 2:10.31. **200 4N**: 1. Hoff USA 2:10.14. Coventry Mn 2:10.14. Ce Aus 2:11.42. En demi-finale: 14. FENNA 2:16.89. **400 4N**: 1. Hoff USA 4:42.89. M. ancien 4:42.89. Martynova Mis 4:40.14. Ce Aus 4:41.19. En séries: 10. MUFFA 4:42.22. FENNA 4:42.22. **800 4N**: 1. Australie G 4:48.02. États-Unis G 4:48.02. Caird Aus 4:48.02. France G 4:48.02. Metella, Couderc, Mongel 4:40.09. **1500 4N**: 1. États-Unis G 4:09.09. M. ancien 4:09.09. **2000 4N**: 1. Australie G 4:48.02. États-Unis G 4:48.02. Chine 4:01.90. En séries: 9. FENNA Muffat, Le Garantho, Capchan, Couderc 4:06.22.

Eau libre

Championnats du monde
Melbourne, 18-20 mars

► Hommes
100: 1. Lur G 49.62. Gattsev Mis 49.62. Gianniotis Gre 49.62. **100**: 1. Gatchin Mis 1h03.22. Lur G 1h03.22. Gattsev Mis 1h03.22. GOME 1h03.22. **200**: 1. Gatchin Mis 1h16.44. GOME 1h16.44. **400**: 1. Gatchin Mis 1h30.22. GOME 1h30.22. **800**: 1. Gatchin Mis 1h48.00. GOME 1h48.00. **1500**: 1. Gatchin Mis 1h59.22. GOME 1h59.22. **2000**: 1. Gatchin Mis 2h03.22. GOME 2h03.22. **4000**: 1. Gatchin Mis 2h16.44. GOME 2h16.44. **8000**: 1. Gatchin Mis 2h30.22. GOME 2h30.22. **10000**: 1. Gatchin Mis 2h43.44. GOME 2h43.44. **100**: 1. Lur G 49.62. Gattsev Mis 49.62. Gianniotis Gre 49.62. **200**: 1. Gatchin Mis 1h03.22. Lur G 1h03.22. Gattsev Mis 1h03.22. GOME 1h03.22. **400**: 1. Gatchin Mis 1h30.22. GOME 1h30.22. **800**: 1. Gatchin Mis 1h48.00. GOME 1h48.00. **1500**: 1. Gatchin Mis 1h59.22. GOME 1h59.22. **2000**: 1. Gatchin Mis 2h03.22. GOME 2h03.22. **4000**: 1. Gatchin Mis 2h16.44. GOME 2h16.44. **8000**: 1. Gatchin Mis 2h30.22. GOME 2h30.22. **10000**: 1. Gatchin Mis 2h43.44. GOME 2h43.44. **100**: 1. Lur G 49.62. Gattsev Mis 49.62. Gianniotis Gre 49.62. **200**: 1. Gatchin Mis 1h03.22. Lur G 1h03.22. Gattsev Mis 1h03.22. GOME 1h03.22. **400**: 1. Gatchin Mis 1h30.22. GOME 1h30.22. **800**: 1. Gatchin Mis 1h48.00. GOME 1h48.00. **1500**: 1. Gatchin Mis 1h59.22. GOME 1h59.22. **2000**: 1. Gatchin Mis 2h03.22. GOME 2h03.22. **4000**: 1. Gatchin Mis 2h16.44. GOME 2h16.44. **8000**: 1. Gatchin Mis 2h30.22. GOME 2h30.22. **10000**: 1. Gatchin Mis 2h43.44. GOME 2h43.44.

Obngéon

Championnats du monde
Melbourne, 19-26 mars

► Hommes
1 m: 1. Luo Chi 40 points. He He 69.80. Sacchin Ita 41.40. **1 m**: 1. Luo Chi 40 points. He He 69.80. Sacchin Ita 41.40.

Nat Synchro

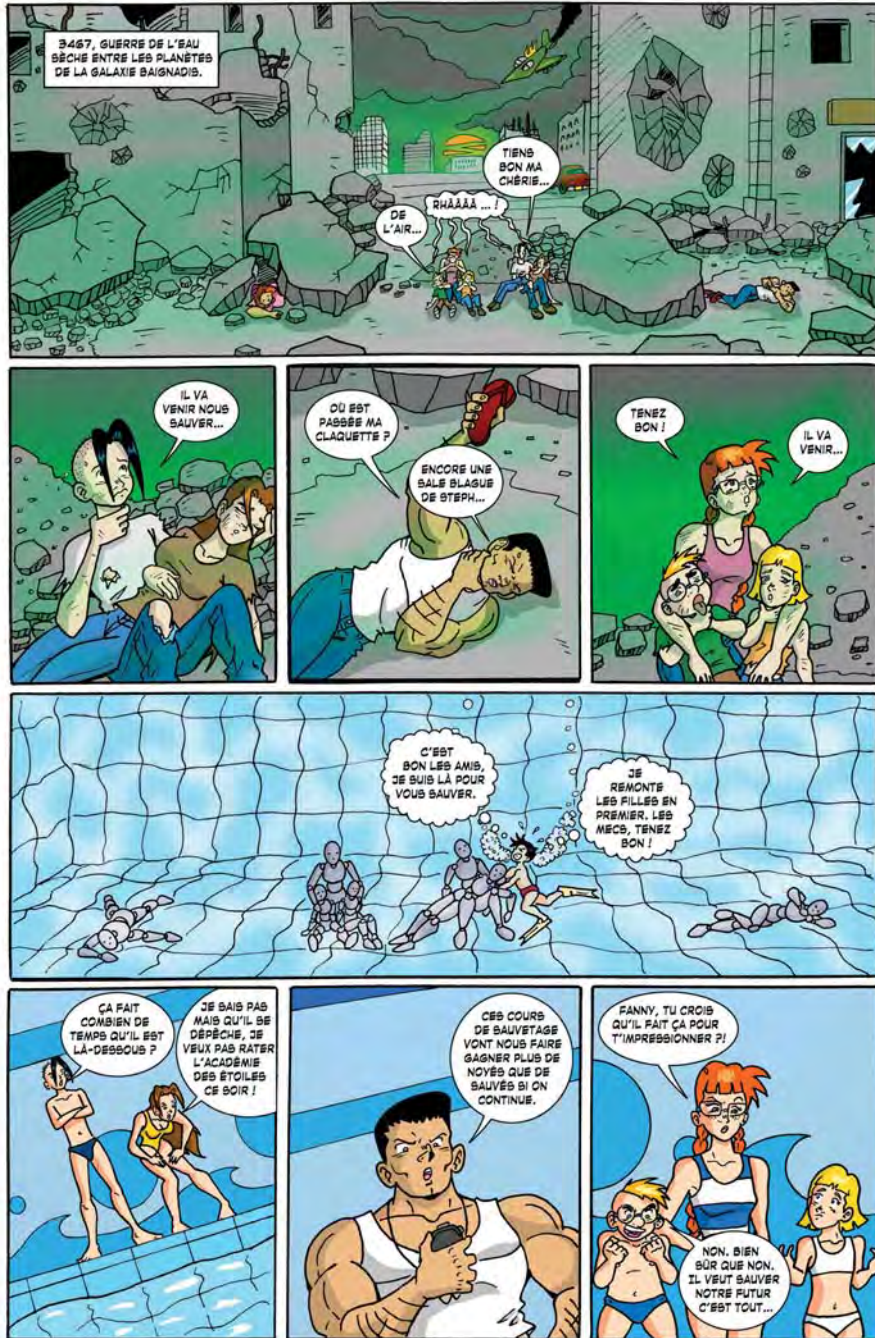
Championnats du monde
Melbourne, 1-24 mars

Équipe technique: 1. Russie 99.000 points. 2. Japon 98.000. Espagne 96.667. FRANCE 96.667. Cérger, Ciociola, Labrousse, Lemaire, Mayaux, Meessemann, Iihelm. **8.800**. **1000 technique**: 1. Caydova Erma Lva Mis 98.800. 2. Mengual Mirados Esp 98.000. 3. Harada Sui Jpn 98.167. 4. FISS MEESSEMAN Can 98.167. **Solo technique**: 1. Ischen Mis 99.000. 2. Mengual Esp 98.000. Harada Jpn 96.833. 3. FISS 88.800. **Équipe libre**: 1. Russie 99.000. 2. Espagne 98.000. Japon 96.667. FRANCE 96.667. Cérger, Ciociola, Euyfuss, Labrousse, Lemaire, Mayaux, Meessemann, Iihelm. **8.9.666**. **1000 libre**: 1. Caydova Erma Lva Mis 99.800. 2. Mengual Mirados Esp 96.667. 3. Matusmura Sui 96.667. 4. FISS MEESSEMAN Can 98.167. **Solo libre**: 1. FISS 99.000. 2. Ischen Mis 98.000. 3. Mengual Esp 98.000. 4. FRANCE 96.667. 5. Espagne 96.667. 6. FRANCE 96.667. 7. Iihelm 96.667. 8. FISS 96.667. 9. Espagne 96.667. 10. FRANCE 96.667. 11. Iihelm 96.667. 12. Mengual Mirados Esp 96.667. 13. Matusmura Sui 96.667. 14. FISS 96.667. 15. FISS MEESSEMAN Can 98.167. 16. FISS 96.667. 17. FISS 96.667. 18. FISS 96.667. 19. FISS 96.667. 20. FISS 96.667. 21. FISS 96.667. 22. FISS 96.667. 23. FISS 96.667. 24. FISS 96.667.

Water-polo

Championnats du monde
Melbourne, 19 mars-1er avril

► Hommes
1/2 finale: Serbie - Croatie 10-10. Espagne - Hongrie 11-12. **Match pour la 3 place**: Serbie - Espagne 11-18. **Finale**: Croatie - Hongrie 9-8. **Classement**: 1. Croatie 2. Hongrie 3. Espagne 4. Serbie 5. Italie 6. Grèce 7. Australie 8. Allemagne 9. États-Unis 10. Australie 11. Roumanie 12. Canada 13. Chine 14. Afrique du Sud 15. Nouvelle Zélande 16. Japon.
 ► Femmes
1/2 finale: États-Unis - Hongrie 10-9. Russie - Australie 9-12. **Match pour la 3 place**: Russie - Hongrie 9-8. **Finale**: Australie - États-Unis 10-6. **Classement**: 1. États-Unis 2. Australie 3. Russie 4. Hongrie 5. Italie 6. Canada 7. Espagne 8. Grèce 9. Pays-Bas 10. Brésil 11. Allemagne 12. Nouvelle Zélande 13. Chine 14. Cuba 15. Porto-Rico.



Dessin : Sebastien Hombel, Scénario : Stephan Boschat



MYRTHA POOLS: POUR REALISER DE NOUVEAUX RECORDS!



Myrtha Pools est spécialisée dans la réalisation et la reconstruction de piscines publiques et de compétition. Les efforts quotidiens et la mise au point des contrôles de qualité les plus rigoureux nous ont permis d'atteindre une grande précision dans la construction et de développer des systèmes extrêmement innovateurs: de la paroi mobile au fond réglable en hauteur, des équipements pour libérer un coussin d'air dans les piscines de plongeon jusqu'aux accessoires les plus classiques pour les compétitions; tous les équipements répondent parfaitement aux normes F.I.N.A.



Myrtha Pools est aujourd'hui la société de référence pour les Fédérations de Natation du monde entier comme le confirment les réalisations de piscines pour les plus prestigieuses compétitions de natation internationales: les championnats du Monde de Rome en 1994, les championnats d'Europe de Vienne en 1995, les championnats en bassin court de Rio de Janeiro en 1995, les Jeux Olympiques d'Atlanta en 1996, les championnats du Monde de Perth en 1998 et les Jeux Universitaires de Palma de Majorque en 1999, les championnats d'Europe de Valence en 2000, les championnats du Monde de Barcelone en 2003, les championnats du Monde en bassin court d'Indianapolis en 2004 et les championnats du Monde de Montreal en 2005.



Bureau France Ouest, 60 Le Bourg
33820, Saint Aubin de Blaye
mail:myrthapools.ouest@wanadoo.fr
Tél: 05 57 32 79 57 - Fax: 05 57 32 79 17

A&T EUROPE spa
Via Solferino, 27 - 46043
Castiglione delle Stiviere (MN) - ITALIE
Tél: +39 0376 94261 Fax: +39 0376 631482
www.piscinecastiglione.it

Bureau France Est, 12 Rue des Clématines
21300, Chenove
mail:myrthapools.lyon@club-internet.fr
Tél: 03 80 51 28 35 - Fax: 06 19 04 90 91